

**radio-télévision** PAR LOUISE COUSINEAU

**Les femmes ont-elles le droit de regarder les Jeux olympiques?**

Si vous vous imaginez que la révolution féministe progresse à pas de géants et risquez de vous écraser dans peu de temps, rassurez-vous. Il reste encore des bastions du chauvinisme mâle qui ne semblent pas prêts de céder au sportement. Il s'agit des sections sportives de nos télévisions, que l'on pourrait surnommer les tavernes des media électroniques.

Ainsi donc, pour couvrir les Jeux olympiques qui commencent aujourd'hui à Lake Placid, le réseau TVA n'a qu'une seule femme, Francine Bélair, qui sera l'analyste des épreuves de patinage artistique. Il y a 15 hommes.

Remarquez bien que Mme Bélair ne fait pas partie de l'équipe régulière des journalistes sportifs de Télé-Métropole, composée uniquement d'hommes tout comme celle de Radio-Canada. A ce propos, je me souviens qu'avant les Olympiques de 1976, le boss de la section sportive de Radio-Canada, M. Yvon Giguère (qui est le frère du grand boss de Télé-Métropole Roland Giguère) affirmait être à la recherche d'une femme pour faire partie de son équipe régulière d'annonceurs-journalistes. Il n'en a pas encore trouvé.

Même s'il y aura beaucoup d'athlètes féminines aux Jeux olympiques, le show de télévision est une production masculine, et on verra tout ça à travers des yeux d'hommes souvent sexistes, comme l'histoire récente l'a démontré. Il suffit de se rappeler les commentaires disgracieux de Richard Garneau et Jean-Paul Baert lors de la Coupe du monde d'athlétisme l'été dernier qui avaient provoqué l'ire de Mme la Ministre Lise Payette.

Donc, vous pouvez le constater, la révolution féministe n'est pas encore arrivée à la télévision sportive.

Souhaitons par ailleurs que la révolution du commentaire sportif au canal 10 se soit effectuée depuis les derniers Jeux d'hiver d'Innsbruck, alors que la stupidité et la naïveté avaient prévalu.

On va donc suivre ça avec attention. La couverture des Jeux d'hiver, on le sait, appartient traditionnellement aux télédiffuseurs privés chez nous, Radio-Canada gardant ses forces pour les gros jeux d'été. Mais les stations privées n'inondent pas l'écran de reportages olympiques. On a des séries payantes qu'on ne veut pas suspendre. On verra

donc des reportages disséminés en journée et en soirée et un bilan quotidien à 23h45.

Le réseau ABC couvrira aussi les Jeux olympiques de Lake Placid. Si vous êtes comme moi un abonné de Câblevision nationale, vous souffrirez devant l'image, qui n'est pas claire aux deux positions occupées par ABC, même à celle supposément bonne du convertisseur.

**La religion Bye Bye**

Le nouveau chef des Variétés à Radio-Canada, Michel Chamberland, est enchanté de la grosse cote d'écoute décrochée par le dernier Bye Bye, soit 2,067,000. Mais il n'y a pas moyen de savoir quel était l'indice de satisfaction de ce vaste auditoire. Un sondage pas scientifique mené dans mon entourage m'a révélé que peu de gens avaient fait le grand trip comique ce soir-là.

En fait, on regarde Bye Bye par tradition, comme dans l'ancien temps on allait se faire geler un matin de décembre à la porte des églises pour avoir des billets pour la messe de minuit.

Aujourd'hui, on n'a plus besoin de billets pour la messe de minuit et les places vides abondent. Comme quoi même les traditions les plus ancrées dans nos person-

nalités finissent par disparaître. Une réflexion que devrait approfondir Michel Chamberland d'ici le 31 décembre prochain.

**La radio dite souple**

Les radiodiffuseurs aiment bien se flatter la bedaine en parlant de la souplesse, de l'instabilité de leur media, permettant la couverture des événements au moment où ils ont lieu.

C'est vrai ça. Mais quand on entre dans les dédales de la bureaucratie radiophonique, alors là, adieu souplesse et vitesse.

Ainsi, durant les deux semaines de grève dans les écoles du Québec, Radio-Canada FM n'a jamais cessé de diffuser la radio scolaire à 13h30 l'après-midi, même si les écoliers n'étaient pas là pour répéter la tonne chantée à *Faisons de la musique*.

Comme quoi une fois l'affaire lancée, elle est difficile à arrêter.

Ça me rappelle que durant la dernière grève des transports en commun à Montréal, durant la ligne ouverte de Guy Descary, on avait diffusé le commercial: «Si tu prenais l'autobus, des autobus y en aurait plus». Le sujet de la ligne ouverte ce jour-là était... la grève des transports en commun.



**Favorite des cinéophiles**

Jane Fonda semble ravie d'avoir mérité le trophée spécial de l'Association nationale des propriétaires de cinémas. Jane Fonda, qui a reçu le trophée à Los Angeles lundi soir, a été consacrée l'«actrice préférée» des amateurs de cinéma dans l'ensemble des États-Unis.

**Des oeuvres de sculpteurs autochtones au Parlement**

OTTAWA —Le ministre des Travaux publics, M. Erik Nielsen, vient d'annoncer qu'un groupe d'artistes comprenant quatre Indiens et cinq Inuit a été invité à sculpter des oeuvres destinées aux édifices du Parlement. Ce projet permettra de mieux refléter la diversité de notre héritage culturel dans l'édifice du centre.

La première commande d'une valeur de \$8,000 a été passée à Walter Harris de Hazelton (C.-B.) pour un panneau de pierre qui sera installé au-dessus de l'entrée de la salle Commonwealth de la

Chambre des communes. Membre de la tribu Ksan du village de Kispiox près de Hazelton, Harris s'est inspiré des légendes les plus populaires chez lui pour créer des motifs compliqués d'inspiration mythologique. Un épaulard et un être mi-humain, mi-oiseau sont deux des principaux personnages figurant sur le tympan.

Une autre commande ira au sculpteur Earl Muldon de Hazelton (C.-B.) pour la réalisation d'une oeuvre importante destinée au vestibule de l'entrée principale de la Chambre des communes.

Joseph Jacobs de la réserve de Curve Lake (Ontario) présentera des maquettes pour l'exécution d'un vaste panneau qui sera placé sur le mur opposé.

MM. Jacobs, Muldon et Harris sont trois des neuf artistes indiens et inuit choisis pour concevoir et sculpter un total de dix panneaux destinés à l'édifice du centre.

Les autres artistes à qui on a demandé de présenter des projets sont: Guy Sioui, d'Odanak (Québec); Paulosee Akiterk, d'Arctic Bay (T.N.-O.); Noona Parr, de Cap Dorset (T.N.-O.);

Geeshkee Akulukjuk, de Pangnirtung (T.N.-O.); Devie Atchealak, de Pangnirtung (T.N.-O.); et Kumakulak Suggiak, de Cap Dorset (T.N.-O.). Ils travailleront à leurs oeuvres au cours des trois prochaines années.

Les emplacements proposés pour installer ces oeuvres sont: les tympanes au-dessus de la porte de la salle de la Confédération; au dessus de sept portes donnant sur le foyer sud du vestibule de la Chambre des communes; et les murs de l'entrée principale me-

nant à la Chambre des communes.

Le comité de sélection est d'avis que l'élégante naïveté des oeuvres inuit conviendra parfaitement au caractère médiéval de la maçonnerie de l'édifice du centre de style gothique.

Le comité était composé de représentants et de conseillers de

Travaux publics Canada, de la Chambre des communes, de la Galerie nationale, des Affaires indiennes et du nord et du Musée de l'homme d'Ottawa. Quatorze des 37 sculpteurs auxquels le comité s'était adressé ont présenté des projets d'oeuvres. Le coût total du projet est évalué à \$140,000 répartis sur quatre ans.

**PANIQUE À LONGUEUIL**  
Café Nelligan 288-9535

le théâtre de la marmaille re-présente  
**la vie à trois étages**  
en rires et en chansons  
un spectacle pour adultes  
suivi d'une animation  
**DÈS DEMAIN**  
UNE COMEDIE MUNICIPALE  
du 14 février au 1er mars  
du jeudi au dimanche à 20 heures  
à l'atelier continu  
1220 est, rue Laurier, Montréal  
réservations 272 2655

**DUCEPPE**  
Présente  
**Pauvre Assassin**  
BILLETTS EN VENTE MAINTENANT  
de Pavel Kohout  
Traduction de Jean Jourdeuil, Heinz Schwarzinger et Ola Polak  
Avec: Marc Favreau, Albert Millaire, Kim Yaroshevskaya, Benoit Girard, Marie Bégin, Jean-Pierre Brunet, Georges Carrère, Michel Daigle, Yves Massicotte, Han Masson, Jean-Marie Moncelet, Hélène Trépanier  
Musique de Ginette Bellavance  
Decor, costumes et éclairages: Robert Prevost  
Spectacle: 4  
Du 13 février au 15 mars 1980

**THÉÂTRE PORT-ROYAL**  
PLACE DES ARTS  
Montréal (Québec) H2X 1Z9  
Couchers du lundi au samedi, inclusivement de midi à 21 heures. Pas de réservation téléphonique. Renseignements: 842-2112

**LE CAFE-THÉÂTRE QUARTIER LATIN**  
4303, rue Saint-Denis  
Métro Mt-Royal  
PRÉSENTE  
**LES TOURTEAUX**  
ou la vieille frappe à l'aube  
Une comédie de JEAN-CLAUDE GERMAIN avec LISE LECLERC et JEAN-MARIE DA SILVA dans une mise en scène de DENIS CHOUINARD  
Jeudi au lundi 20h30  
Samedi 20 et 23 heures  
Du 7 fév. au 3 mars

Kébec spec présente  
une production du Théâtre du Bois de Coulange  
**GITROUILLE**  
Une comédie de JEAN BARBEAU  
avec CHRISTINE PAQUETTE, VÉRNA HUBERT, ANDRÉE SAMSON et DENIS MERCIER  
Mise en scène de JEAN-MARIE LEMIEUX  
Décors de RAYMOND CORRIVEAU  
Soul les billets du portier sont mis en vente  
12 au 16 février. 20h30

**Théâtre St-Denis**  
Borin 1994 rue St Denis  
Renseignements: 849 4211  
Billets en vente Magasins Simpsons  
Théâtre St Denis 12h à 21h

**théâtre du rideau vert**  
4864, rue St-Denis  
direction: yvette brind'amour mercedes palomino  
Mardi au samedi 20h  
Dimanche 19h  
Jusqu'au 15 mars  
**BUTLEY**  
de Simon Gray  
adaptation française de Matthieu Galey  
mise en scène Yvette Brind'Amour  
Raymond Cloutier Gilbert Sicotte  
Lise Thouin Donald Pilon  
Jacqueline Laurent Sophie Faucher  
François Trottier  
décor costumes éclairages  
Marcel Dauphinais François Barbeau Claude-André Roy  
Réservations de 12h à 19h 161-844 1793  
Metro Laurier, sortie Gifford

**NICOLE LEBLANC**  
MARCEL ROUSSEAU  
FRANÇOIS DUBE  
Musique JACQUES PERRON  
La représentation du dimanche se tiendra à 15 heures  
Relaxe le lundi

**COMPLET JUSQU'AU 23 FEVRIER**  
REPRISE À DÉTERMINER  
**LES NUITS DE L'INDIVA**  
Une mascarade de JEAN-CLAUDE GERMAIN

**UN AMOUR BIEN DIFFÉRENT**  
18 ANS Adultes  
"VIRGIN AND THE LOVER"  
A film by Kevael Hoodu  
CINE 539  
1207 CATHÉDRALE - 842-2000  
PICCANILLY  
1517 MONT 844-1922

**ANDORRA**  
de Max Frisch  
Mise en scène: Jean Harblat  
Décors, costumes, éclairages: Robert Prevost  
Musique: Jean Sauvageau  
Avec: Pierre Collin, Louise Danis, Claire Faubert, Hubert Gagnon, René Gingras, Diane Gravel, Hélène Harblat, Claude Marquis, Charles Mignault, Guy Mignault, Claude Saint-Germain, Linda Sorgini.  
**tnm**  
84 ouest, rue Sainte-Catherine  
Réservations: 861-0563

1297, rue PAPINEAU  
Res. 523-1211  
**THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI**

**TOUS SES DESIRS SE RÉALISENT**

**LES AVENTURES ÉROTIQUES DE Juliette**

UN AUTRE PROGRAMME ÉROTIQUE EN GRANDE PREMIÈRE!

Commençant DEMAIN 12.00-2.45-5.35-8.25

**PAPINEAU 1**

4519 PAPINEAU coin Mont ROYAL tel 527-8635

**DUO d'AMOUR Estelle et Flora**

**les ballets jazz de Montréal**

28-29 février  
1<sup>er</sup>-2 mars  
20h30

Billets: \$12, \$10, \$7, \$5, \$4.  
Étudiants et l'âge d'or/ réduction de 50% sur les billets de \$12, et \$10.  
Date limite: le 21 février

SALLE WILFRID-PELLETIER  
PLACE DES ARTS  
Montréal (Québec) H2X-1Z9

Guichets: du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures.  
Pas de réservations téléphoniques.  
Renseignements: 842-2112

**VA JOUER DEHORS**

Kino-Québec

présente

**The Nylons**

une production SPECIDICI INC.

La boîte à chansons MERIDIEN

mardi au jeudi: 21h  
vendredi et samedi: 21h et 23h30

RESERVATIONS: 842-2966

STABLES (GRAND) HASILAIRE 2 \$5.50-\$6.50

**RIEZ AUX LARMES avec le groupe le plus fou... pour de nouvelles vacances hilarantes!**

**LES BRONZÉS font du Ski**

DÈS VENDREDI

YVES ROUSSET ROUARD présente

réalisé par PATRICE LÉCÔTE

avec JOSIANE BALASCO MICHEL BLANC MARIE ANNE CHAZEL CHRISTIAN CLAVIER GERARD JIGNOT DOMINIQUE LAVANANT THIERRY LHERMITTE BRUNO MOYNOT avec MAURICE CHEVI et DAVID PONTREMOLI / SCÉNARISTE ET DIALOGUE de l'Equipe de SPÉNDICI / Editions musicales TRINACRA MUSIC / Musique de PIERRE BACHELLET / Directeur de la Photographie JEAN FRANCOIS ROBIN / Directeur de Production FRENÉE LERICHE / Une Production TRINACRA FILMS

Plus 2e. film en couleur aux Cinémas LAVAL-VERSAILLES-GR. PARK

**Le PARISIEN 1 LAVAL 1 VERSAILLES 1 GREENFIELD PARK 1**

486 ST. CATHERINE D. 866-3856 CENTRE LAVAL 688-7776 PLACE VERSAILLES 353-7980 Rés. GR. PARK PL. 671-6123

**LE GROUPE LA LAURENTIENNE PRÉSENTE**

**LES GRANDS EXPLORATEURS**

Le skipper SAISON 79-80  
**JEAN-PIERRE STASSEN**  
raconte sur scène sa traversée de l'Atlantique et du Pacifique et présente son film

**DESTINATION TAHITI À LA VOILE** JUSQU'AU 15 FÉV.

HORAIRE TOUS LES SOIRS 20h 30

Une production Explo-Mundo 1004 est. rue Sainte-Catherine (métro Berri ou Beaudry) 527-0766

**ARLEQUIN**

**1/2 JOUER DEHORS**

Kino-Québec

Kébec Spec Classique présente

**l'Orchestre de Chambre de Los Angeles**

Sous la direction de Gérard Schwarz  
œuvres de Handel-Grieg-Haydn-R. Strauss

**SAMEDI 16 FÉVRIER 20h30**

**SALLE CLAUDE CHAMPAGNE**  
200 av Vincent d'Indy Outremont  
informations (514) 288-7224

billets en vente chez: **EATON Centre-Ville** (rez-de-chaussée) Ed. **ARCHAMBAULT Inc.** 500 est. rue St-Catherine (4e. étage)

Une comédie féroce et drôle sur l'exode des français d'Algérie

**le COUP de SIROCCO**

un film de ALEXANDRE ARCADY

avec ROGER HANIN • MARTHE VILLALONGA • MICHEL AUCLAIR  
scénario et dialogues JAN et DANIEL SAINT HAMONT, ALEXANDRE ARCADY  
d'après le "best-seller" de DANIEL SAINT HAMONT

**CHAMPLAIN 2** **Dès Vendredi!**

STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685

Guy Latraverse, CKAC et CITE-FM présentent

**Jean-Pierre FERLAND**

Du 11 au 23 mars

sem. 20h30  
sam. 18h30 et 22h

**THÉÂTRE MAISONNEUVE**  
PLACE DES ARTS  
Montréal (Québec) H2X 1Z9

Guichets: du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures.  
Pas de réservations téléphoniques.  
Renseignements: 842-2112

**CHANGEMENTS À L'HORAIRE DE RADIO-QUÉBEC**

Steve Martin <b>THE JERK</b> 5.30-7.30-9.30 Atwater 3 931-3313	Yves Montand Romy Schneider <b>CLAIR DE FEMME</b> Le Dauphin 2 721-6060 7.30-9.30
Dustin Hoffman Meryl Streep <b>KRAMER vs. KRAMER</b> Bon: 5.10-7.15-9.20 Dic: 7.00-9.00 Bonaventure 1 861-2126 Square Decarie 2 341-3190	Woody Allen Diane Keaton Meryl Streep <b>MANHATTAN</b> VERSION FRANÇAISE 7.20-9.20 Cremazie 388-4210
George Segal Natalie Wood <b>THE LAST MARRIED COUPLE IN AMERICA</b> Côte-des-Neiges 1 735-5527 Atwater 2 935-4248 Neiges: 7.05-9.00 Atw: 5h-7h10-9h20	Bette Midler Alan Bates <b>THE ROSE</b> 6.45-9.15 Place du Canada 861-4593
Un film de Peter Yates <b>LA BANDE DES QUATRE</b> Robert Shaw Lee Marvin <b>AVALANCHE EXPRESS</b> La Scala 721-5107 Le Paradis 2 354-3110 Mascouche 2 474-4141	Jane Fonda Robert Redford <b>THE ELECTRIC HORSEMAN</b> Neiges: 7.10-9.15 Bon: 5.00-7.10-9.20 Côte-des-Neiges 2 735-5527 Bonaventure 2 861-2126
de John Carpenter <b>THE FOG</b> Dic: 7.30-9.30 Atw: 5.35-7.35-9.35 Square Decarie 1 341-3190 Atwater 1 935-4248	Barbra Streisand Ryan O'Neal <b>TENDRE COMBAT</b> AUSSI: 2e FILM À CHAQUE CINÉ Champlain 2 524-1685 Brossard 2 465-5906 Odeon Laval 2 687-5207
Le cauchemar a commencé... David Warner <b>MORSURES</b> Guerre et Passion Berri: 225-2115 Villéray 388-5577 Jean-Talou 725-7000 Brossard 1 465-5906	Les Films Mutuels présentent <b>CORDELIA</b> Louise Portal Un film de Jean Beaudin Une production de l'Office National du Film du Canada 7.20-9.30 Le Dauphin 1 721-6060
Sylvester Stallone <b>ROCKY II LA REVANCHE</b> VERSION FRANÇAISE Champlain 1 524-1685 Odeon Laval 1 687-5207 Brossard 3 465-5906 Verdun 768-2082 Capitol St-Jean Rex St-Jérôme Mascouche 1 474-4141	

**DROIT DE PAROLE**

Maintenant le mercredi à 20h  
Chaque semaine, Jean Cournoyer et Matthias Rioux animent des débats sur des sujets controversés.

Réalisation: Guy Parent

**l'objectif**

Maintenant le dimanche à 19h30  
Une émission d'affaires publiques animée par Simon Durivage.  
Dimanche prochain, un dossier de Marie-Hélène Poirier.

Réalisation: Pauline Payette

La télévision de **Radio Québec** c'est tout un monde à regarder

**MONTREAL 17** câble 8

Elle est insatiable... c'est son seul défaut! 18 ans Adultes

**Dirty Lily**

Avec Beth Anne  
Sous la direction de Marc Ubell

version anglaise de Lily l'Inextinguible

au même programme: 2e film érotique

**EROS** DES 10:00

**ALVISEE 1** 38 MILTON 442-6093

**ALVISEE 2** 30 MILTON 442-6093

un film de **Vittorio De Sica** 14 ANS

**Breves Vacances** 7.15-9.30

un film de **Claude Gagnon** 2.50

ETUDIANTS avec carte

**L'ETRANGER** 7.15 **ALIEN** 9.30

**FURIE** 7.15 **ALIEN** 9.30

**Cinéma 7 art** 3180 rue BELANGER

**CINEMAS UNIS** ADOLESCENTS 14-17 ANS \$3.00 avec carte d'identité et photo

UNE SUPER-COMEDIE! avec **UGO TOGNAZZI** **MONICA VITTI**

DANS **Le Canard à l'orange**

**LaCité 1**

SEMAINE 7.10 ET 9.10 3575, AV. DU PARC 844-2829

**STAR TREK** THE MOTION PICTURE

**PALACE** 698 STE CATHERINE D. 866-8951

12.00  
2.20  
4.40  
7.05  
9.25

Laissez-passer non valables.

14 ANS

**Apocalypse Now**

United Artists

Entrée: \$5  
1.00, 3.45, 6.30, 9.30 p.m.

**YORK** 1487 STE CATHERINE O. 937-8978

Aucun remboursement ni échange  
Laissez-passer non acceptés.

14 ANS

Un film drôle à vous faire sauter les épaules... **LANCER... FRAPPÉ...**

Version française de **SLAP SHOT**

**Paul Newman**

Aussi **Graffiti Américains**

CHATEAU: 12.30, 4.50, 7.00  
LAVAL: 6.45, VERSAILLES: 6.50

**CHATEAU 1** ST DENIS ET BELANGER 271-1103

2e Sem. **LAVAL 1** **VERSAILLES 1**

CENTRE LAVAL 688-7776 PLACE VERSAILLES 353-7880

'La Maitresse Légitime' EST ENVOÛTANT ET ÉROTIQUE. 18 ANS Adultes

**Laura Antonelli** **Marcello Mastroianni** dans **la Maitresse légitime**

PARISIEN: 1.05, 3.05, 5.00, 7.00, 9.00  
RIVOLI: 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15

**Le PARISIEN 3** **RIVOLI 2**

486 STE CATHERINE D. 866-3856 ST DENIS ET BELANGER 277-3125

**JOHN RITTER** **ANNE ARCHER**

**HERO AT LARGE**

**LOEWS 2** 954 STE CATHERINE O. 861-7437

MGM **United Artists**

LOEWS: 7.20, 9.20, SNOWDON: 7.10, 9.10, FAIRVIEW: 7.00, 9.00

**SNOWDON** 5225 DECARIE 492-1322 **FAIRVIEW 1** TRANS CAN S. 52 697-8095

INTRIGUANT... TERRIFIANT... LA DERNIERE MAISON SUR LA GAUCHE

«OBSESSIONS CHARNELLES»

**CHATEAU 2** MAISON: 2.35, 6.00, 9.25  
OBSESSIONS: 12.45, 4.10, 7.35

ST DENIS ET BELANGER 271-1103

Virginia parvient à maturité devant vos yeux ébahis! **VIRGINIA** Ouverte aux Passions

Plus: 2e GRAND FILM en Couleur

LAVAL: 6.50, 8.15  
GREENFIELD: 6.40, 8.10  
VERSAILLES: 6.50, 8.20

**LAVAL 5** CENTRE LAVAL 688-7776

**GREENFIELD PARK 3** **VERSAILLES 3**

PL GREENFIELD PARK 671-6129 PLACE VERSAILLES 353-7880

"Un film génial". — FRANCOISE SAGAN  
"On rit beaucoup". — FRANCE SOIR

un film de **LUIGI COMENCINI**

Avec **UGO TOGNAZZI** **MARCELLO MASTROIANNI**  
**ANNIE GIRARDOT** **PATRICK DEWAERE**

**ALBERTO SORDI** **MIOU MIOU**

**LE GRAND EMBOUTEILLAGE**

PARISIEN: 1.00, 3.05, 5.10, 7.15, 9.20  
LAVAL ET GREENFIELD: 7.00, 9.05 VERSAILLES: 7.10, 9.20

**Le PARISIEN 4** **LAVAL 3**

486 STE CATHERINE D. 866-3856 CENTRE LAVAL 688-7776

**GREENFIELD PARK 2** **VERSAILLES 2**

PL GREENFIELD PARK 671-6129 PLACE VERSAILLES 353-7880

UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT 14 ANS

**la Cage aux Folles**

**Le PARISIEN 2** 11e MOIS!

485 STE CATHERINE D. 866-3556

1.10  
2.55  
4.40  
6.25  
8.10  
9.50

écrit et mis en scène par **ARIANE MNOUCHKINE**

**Moliere**

VERSION INTEGRALE DE 4 HEURES

produit par **CLAUDE LELOUCH**

**TOUS LES JOURS A 1.15, 7.15 p.m. Le PARISIEN 5**

486 STE CATHERINE O. 866-3856

'INGÉNIEUX, PRÉCIS et EXCITANT'

**CLINT EASTWOOD**

**L'ÉVADÉ D'ALCATRAZ**

**LAVAL 4** "Escape From Alcatraz" SEMAINE 7.20, 9.25

CENTRE LAVAL 688-7776

Glenda Jackson George Segal 14 ANS

"UNE MAITRESSE DANS LES BRAS... UNE FEMME SUR LE DOS!"

A TOUCH OF CLASS

**TERREUR DANS LA NUIT**

PARISIEN: 12.20, 4.05, 7.55, RIVOLI: 12.25, 4.05, 7.45, LAVAL: DES 7.10, GREENFIELD: DES 6.55.

**Le PARISIEN 1** **LAVAL 2**

486 STE CATHERINE O. 866-3856 CENTRE LAVAL 688-7776

**RIVOLI 1** **GREENFIELD PARK 1**

ST DENIS ET BELANGER 277-3125 PL GREENFIELD PARK 671-6129

"Il ne savait ni lire ni écrire!" — Chance the Gardener "Il ne pouvait perdre!" — Unanimous

Question de chance

**BEING THERE**

THAIR PRESENTS AN ANDREW BRAUNSRING PRODUCTION

**PETER SELLERS** **SHIRLEY MACLAINE**

**PLACE VILLE-MARIE** 12.10, 2.30, 4.50, 7.10 et 9.35

CINEMA 1 866-2641

Est-ce un crime que de donner du plaisir?

**American Gigolo**

A Paramount Picture

**LOEWS 1** LOEWS: 12.45, 2.55, 5.05, 7.15, 9.25, THE CINEMA: 12.40, 2.40, 4.40, 6.50, 9.00, DORVAL: 7.10, 9.20

**DORVAL 1** **LE CINEMA**

280 AVE DORVAL 631-8580 WESTMOUNT SQUARE 931-2477

**GEORGE BURNS** **ART CARNEY**

**GOING IN STYLE**

A CONVEY TO YOUR HEART

**DORVAL 3** 750 AVE DORVAL 631-8586

**AVENUE** 1224 AVE GREENE 921-2747

**LaCité 2** 3575, AV. DU PARC 844-2829

POUR TOUS AVENUE 61 DORVAL: 7.00, 9.00 LA CITE: 7.05, 9.05

"À SE TORDRE DE RIRE!" — Newsweek

**LaCité 3** **BLAKE EDWARDS**

**"10"**

**CLAREMONT** 5038 SHERBROOKE O. 486-7395

**DORVAL 2** 260 AVE DORVAL 631-8584

CLAREMONT: 7.00, 9.10 LA CITE: 6.50, 9.00 DORVAL: 6.50, 9.15

**THE BUGS BUNNY ROADRUNNER MOVIE**

**KENT**

6100 SHERBROOKE W. 489-9703

Sem. 7.00 9.00

# FESTIVAL DU DISQUE

## A L'OCCASION DE LA ST-VALENTIN

# CLASSIQUE

## Deutsche Grammophon

138-783 Mozart Piano concerto Nos 17 et 21 **Elvira Modigan** ord.: \$9.98 **Spécial \$7.99**

2721-073 **The Super Concert** 100 minutes des plus belles mélodies mondiales ord.: \$9.98 **Spécial \$7.98**

2530-296 **Vivaldi** Les 4 saisons ord.: \$9.98 **Spécial \$7.98**

2721-084 **The Super Concert vol. II** ord.: \$9.98 **Spécial \$7.98**

2721-117 **The Karajan super concert** Kolera, The Moldau, Blue Danube Waltz et plusieurs autres ord.: \$9.98 **Spécial \$7.98**

2530-659 **Chopin: Polonaises** ord.: \$9.98 **Spécial \$7.98**

2531-106 **Beethoven symp. No 6 Pastorale** ord.: \$9.98 **Spécial \$7.98**

2530-247 **Pachelbel Canon** **Albinoni Adagio** ord.: \$9.98 **Spécial \$7.98**

2721-051 **A Karajan special** Musique de Handel, Bach, Mozart, Beethoven, Rossini, Chopin et autres. ord.: \$9.98 **Spécial \$7.98**

Venez visiter le département classique le plus complet de l'est de la ville. Phillips, Festina, Deutsche Grammophon, Résonance, Angel, Erato, Seraphim, Arion, Quintessence.

## QUINTESSENCE

PMC 7123 **Mozart Piano Concerto** No 21 in e major No 24 in e minor **Spécial \$3.99**

PMC 7170 **J.P. Rempal** Les flûtes de Versailles **Spécial \$3.99**

PMC 7013 **William Tell ouverture** **Spécial \$3.99**

PMC 7017 **Belera — Great Ravel** Showpieces **Spécial \$3.99**

PMC 7064 **Quverture 1812** **Spécial \$3.99**

PMC 7051 **Danube Bleu** **Spécial \$3.99**

PMC 7037 **La mer nocturne (Debussy)** **Spécial \$3.99**

PMC 7127 **Off Street Song «Gassenhauer»** **Spécial \$3.99**

PMC 7045 **Rameau et Juliette Berlioz Dorati** **Spécial \$3.99**

LE PLUS GROS DISQUAIRE DE L'EST

**MÉLOMANIA inc.**

une seule adresse

**3188, rue Masson** (coin 10e Avenue)

# Une pièce datée et une occasion manquée

**BUTLEY** de Simon Gray. Adaptation française de Mathieu Galey. Mise en scène: Yvette Brind'Amour. Décor: Marcel Dauphinais. Costumes: François Barbeau. Éclairages: Claude-André Roy.

Butley; Donald Pilon (Reg Nuttal); François Trotter (Gardner). Hier soir, au Théâtre du Rideau Vert. Jusqu'au 15 mars.

par Jean-Paul BROUSSEAU  
Butley de Simon Gray, créée à Londres en 1971 et dont le rôle-titre a

notamment été joué par Alan Bates, nous est présentée dans une note au programme du Rideau Vert comme émanant d'une rare intuition de l'univers secret des émotions et conflits trans-sexuels qui attein-

gnent dans *Butley* un paroxysme de grandeur tragique. D'abord, de parler de «conflits trans-sexuels» est déjà équivoque puisque le terme, si je ne m'abuse, n'est pas synonyme d'inter-sexuel et

encore moins d'homosexuel. Mais le serait-il qu'il y aurait encore loin entre un «paroxysme de grandeur tragique» et cette assez fade histoire d'universitaire anglais dont la jalousie hargneuse et son amour pour les «scènes» (de ménage?) lui fait perdre le même jour sa femme et son amant. Ici, en deux heures, Simon Gray, universitaire lui-même, fait une montagne d'une situation dramatique qui ne pouvait accoucher que d'une souris. Nous ne saurons ja-

mais avant la lecture de l'original ce que l'adaptation de Mathieu Galey nous fait perdre de la verdeur possible du texte anglais. Toujours est-il qu'à un moment donné, une farce plate (et qui tombe comme telle dans la salle, Dieu merci) nous décrit une nouvelle relation homosexuelle comme étant «la pédate qu'il lui fallait pour repartir d'un bon pied». D'ailleurs, les pires injures dont se rend coupable Butley à l'endroit de Joey, c'est de le

## THEATRE / CRITIQUE

traiter de «cafard» et de... «cloporte» — ce qui, on se l'imagine, ne fait pas un effet boeuf dans nos contrées. Ce ridicule et mince filet dramatique ne fonde pas une production qu'on puisse louer en aucune façon. Le ton, tant chez Raymond Cloutier (Butley) que chez Gilbert Sicotte (Joey) ne dépasse guère le persiflage chez le premier et la complainte

chez le second. Le plus solide est encore Donald Pilon, dont la courte scène est jouée hors de toute atmosphère de pépiements grinçants. Les autres rôles sont secondaires, et tenus dans le même esprit. En somme, le texte date — et d'arde à grands coups d'épée dans l'eau. Voilà une occasion manquée; le public ne manquera rien à la laisser passer.

**LES CINÉMAS FRANCE FILM**

2<sup>e</sup> sem. **La Dérôbade** 18 ANS Adultes  
MIOU MIOU MIA MARIA SCHNEIDER  
CESAR MIOU MIOU MEILLEURE ACTRICE 1979  
st-denis 2  
desjardins 1 le paradis 1  
omega 2 viau

un film fait avec passion  
annie GIRARDOT / Laurent MALET  
WALTER BAL  
**Bobo Jaccé**  
desjardins 2  
BASILAIRE 1 288 3141

si les porcs avaient des ailes...  
un film événement  
un film choc  
un film de PAOLO PIETRANGELI  
st-denis 3

BONS BAISERS! de montréal. 18 ANS Adultes  
Les jeunes Québécoises  
«une vraie petite chatouille à votre imagination»  
2<sup>e</sup> film aux cinémas suivants:  
desjardins 3 bijou omega 1  
carrefour 2

8<sup>e</sup> sem. **MOURIR A TUE-TETE**  
desjardins 4  
L'HISTOIRE D'UN VIOL

### Allusion au conflit dans sa pièce «Balconville» Fennario appuie les grévistes de la PdA

David Fennario, dont la pièce «Balconville» dans la production qu'en a réalisée le Théâtre Centaur prenait l'affiche hier à la Place des Arts, a convoqué quelques heures auparavant

une conférence de presse pour annoncer sa solidarité avec le Syndicat des placeurs et ouvreuses de la Place des Arts (CSN).



David Fennario

En tant que membre de la Culture Workers Alliance, un groupe de travailleurs et travailleuses de l'industrie de la culture cherchant à s'organiser «sur une base industrielle», David Fennario a fait comprendre qu'il n'aurait servi de rien d'annuler les représentations de la pièce, les acteurs étant membres de l'Actors' Equity ayant signé un contrat en bonne et due forme. Dans le texte de «Balconville» (ou Fennario laisse percer sa sympathie pour la classe ouvrière des bas quartiers de Montréal), il a inséré une allusion au conflit entre PdA et ses placeurs et ouvreuses.

## CENTRE de MUSIQUE Miracle Mart

J'ai une étoile pour vous  
Angèle Arsenault

Hydra  
Toto

Microsillons **498** ch.

Brault & Frechette

Blue Country  
Joe Dassin

Wet  
Barbra Streisand

September Morn  
Neil Diamond

Mouvement  
André Gagnon

Disque d'or  
Sardou

Microsillons **548** ch.  
Breakfast in America  
Supertramp  
Prix de soldé et prix spéciaux en vigueur du mercredi 13 février au samedi 16 février.

la presse  
**285-7111**

FORMATION DE PERSONNEL POUR CASINOS  
OUVERTURE PROCHAINE  
Si vous souhaitez vous tailler une place dans ce domaine intéressant et rémunérateur, avec possibilités de carrière dans le monde entier, veuillez écrire à:  
C.P. 312  
Anjou, H1K 4G7

On reconnaît toujours l'étudiante la plus populaire sur chaque campus!  
**COLLEGE INITIATION**  
2<sup>e</sup> film érotique en couleurs  
EVE  
Des 18 h

Vicieuse... si merveilleuse!  
100% de puissance érotique!  
COMMENÇANT DEMAIN  
**MARY! MARY!**  
HARD TO SWALLOW  
PAPINEAU 2 Dès 12:00  
688 PAVILLON COM. BOUL. ROYAL 101 527 8833

Piquant comme un dard  
**The Bite**  
Acère comme une griffe...  
Pénétrant comme un croc!  
2<sup>e</sup> FILM DANS CHAQUE CINÉMA  
GUY

# Tout comme des vacances



- Programme personnel
  - Evaluation de condition physique
  - Programme de diète
  - Bains Jacuzzi
  - Sauna
  - Piscine tropicale
  - Classes d'exercices en groupe
  - Chambres eucalyptus
  - Chambre solaire
  - Piste intérieure de jogging
  - Bains turcs
- Si disponible

VIC TANNY VOUS GARDE EN FORME DEPUIS 20 ANS DÉJÀ!

**VIC TANNY**

STUDIOS DE SANTÉ ET DE CONDITIONNEMENT  
8 clubs dans la région de Montréal, communiquez avec le plus près de chez vous.

Place Bonaventure... 866-3992  
Longueuil, Place Desormeaux... 651-7770  
Centre commercial Rockland... 341-3810  
Chamédey, 1278, boul. Labelle... 687-1916

Mantréal-Nord, Place Bourassa... 326-8240  
Centre commercial Côte-Saint-Luc... 482-7415  
Ville LaSalle, Place Newman... 366-8080  
Mail West Island... 683-2180

A QUÉBEC:  
2965, 1<sup>ère</sup> avenue, Limoilou... 626-6216  
Plaza Laval, Sainte-Foy... 659-1775

900 CLUBS AFFILIÉS À TRAVERS LE CANADA

DES VENDREDI!  
PARTAGÉE ENTRE UN AMOUR IMPOSSIBLE ET SA CARRIÈRE, ELLE ENTREPREND UNE LENTE ET DIFFICILE REMONTÉE VERS LA GLOIRE.

UN PETIT MELO DANS LA TÊTE  
VERSION FRANÇAISE  
You Light Up My Life

2<sup>e</sup> FILM  
L'amour est parfois dangereux...  
sur bequilles

BERRI  
ST DENIS - STE CATHERINE 288 2115  
BROSSARD 1  
MAIL CHAMPLAIN  
BOUL. TASCHEAU 465 5906

ODEON 2 - LAVAL  
CENTRE 2000 - HYPERMARCHÉ  
BOUL. ST-MARTIN MARDIS 687 5207  
JEAN-TALON  
4255 JEAN-TALON est. 725 7000  
STATIONNEMENT GRATUIT

En vente dans tous les magasins Miracle Mart.

# QUOI FAIRE aujourd'hui

la presse  
MONTRÉAL,  
MERCREDI 13 FÉVRIER 1980

## Cours de botanique

Une excellente nouvelle pour les amis de la nature et plus particulièrement ceux qui s'intéressent aux plantes: le très populaire cours de botanique du professeur Léo Desrochers est de nouveau au programme des études pour jardiniers amateurs, à la polyvalente Georges-Vanier, de Laval. En effet, le Service de l'éducation des adultes de la Commission scolaire Les Ecoles est heureux d'inviter le grand public de la région métropolitaine et de Laval à s'inscrire au cours d'initiation à la botanique qui doit débuter le mardi 26 février, à 19 heures, à la polyvalente Georges-Vanier, 3995, boulevard Lévesque, St-Vincent-de-Paul, Laval. On peut s'inscrire, à l'école Vanier, de 16 h à 22 h, du lundi au vendredi. Pour plus d'informations, composer 661-8150 ou 661-8159. L'initiation à la botanique comporte l'étude des grandes groupes de végétaux, les parties d'une plante, la vie d'une plante, la cellule, les tissus, les racines, la tige, la feuille, le fruit et le grain, ainsi que la germination, la croissance, les fonctions de nutrition et de reproduction. Il y a aussi l'herborisation et la préparation d'un herbier.

Pour des renseignements précis sur le contenu pédagogique de ce cours, d'une durée de 30 heures, soit 10 périodes de 3 heures chacune, le mardi, appeler au 259-3435.

## Collectes de sang de la Croix-Rouge

Collectes de sang de la Croix-Rouge, aujourd'hui: Longueuil, Prait & Whitney, usine Jacques-Cartier, (usine no 1), auditorium, 1000, boulevard Marie-Victorin, de 9h30 à 11h30 et de 13h à 16h30. St-Eustache: Les Chevaliers de Colomb avec Le Cercle des fermières, à la salle des Chevaliers de Colomb, 109, rue St-Nicolas, de 14h30 à 20h30. Les centres permanents de la Croix-Rouge à Montréal reçoivent également les donateurs de sang du lundi au vendredi de 8h30 à 16h, au 2180 ouest, boulevard de Maisonneuve; de 13h à 20h30, au 3131 est, rue Sherbrooke. Renseignements, 527-5583.

## Conférence-rencontre avec Gérard Bessette

Le Comité conférence-rencontre avec des écrivains, de l'Université du Québec à Montréal, invite cordialement le public à faire plus ample connaissance avec l'excellent écrivain Gérard

Bessette. Cette conférence-rencontre, à ne pas manquer, aura lieu, demain, à 11h30, au Pavillon Judith-Jasmin, de l'UQAM (local JR 300). Renseignements, le professeur Pierre Ouellet, 282-4016 ou 737-3580, ou Gaëtan Lévesque, étudiant, au 843-5338 ou 523-3382.

## Panel horticole

La Société d'horticulture et d'écologie de Laval invite cordialement le grand public à sa prochaine assemblée générale mensuelle, le mercredi 20 février. Cette réunion, qui est sans aucun doute l'une des plus importantes, sinon la plus intéressante de l'année de ce groupement bien connu des jardiniers amateurs, aura lieu à compter de 20 heures, en l'amphithéâtre de la polyvalente Georges-Vanier, au 3995, boulevard Lévesque, St-Vincent-de-Paul, Laval.

Le programme de cette soirée consiste principalement en un panel auxquels participeront quelques-uns des membres de la Société, des amateurs chevronnés, qui viendront faire part de leurs expériences personnelles dans la culture des plantes. Ils livreront leurs petits secrets, révéleront les «trucs» qui leur ont permis d'obtenir, par exemple, les plus belles roses de leur région, voire même de pousser des plants de tomates sans problèmes, comment faire pousser des plants de géraniums assez beaux pour rivaliser avec ceux des jardiniers professionnels, ou encore arrondir ses fins de mois grâce aux plants produits dans une petite serre. Entrée libre.

## Centre de formation pour diabétiques

L'Association du diabète du Québec donne maintenant un enseignement théorique et pratique aux diabétiques pour un meilleur contrôle du diabète. Pour de plus amples informations, communiquer au numéro 731-6408.

## Plan d'aménagement de l'île Sainte-Thérèse

Le grand public est invité à une consultation populaire qui se tiendra à Pointe-aux-Trembles, lundi 25 février prochain; cette consultation portera sur le plan d'aménagement de l'île Sainte-Thérèse. Située entre Pointe-aux-Trembles et Varennes, cette île fait présentement l'objet de la préparation d'un plan d'aménagement dans le but de combler

les besoins de la population sur le plan contact avec la nature et d'éducation à l'environnement et en activités connexes.

Notre groupe, qui a été mandaté par le Ministère de l'Environnement pour préparer ce plan d'aménagement, vous invite à venir prendre connaissance des résultats préliminaires de ses travaux et à lui faire part de vos attentes et priorités face aux aménagements à prévoir. Nous pourrions ainsi tenir compte des besoins de la population dans nos recommandations au ministère. L'assemblée se tiendra à l'Habitat des Pointelières, au 850, boul. St-Jean-Baptiste, de Pointe-aux-Trembles. Pour tous renseignements supplémentaires, communiquez au numéro suivant: 653-2181, Environnement Illimité Inc. À NOTER: Une assemblée similaire aura lieu le 21 février à 19h30 à la salle du conseil de Ville de Varennes, au 715, rue Ste-Anne à Varennes.

## Instruments de musique insolites

Jusqu'au 1er mars prochain, le Centre des arts visuels expose dans sa galerie des «Instruments de musique insolites», réalisés par Ionela Manolescu, sculpteur et peintre, et Robert Fortier, céramiste, deux artistes québécois bien connus. Les instruments de musique exposés au Centre sont réalisés avec des gourdes cultivées par ces artistes. Ces instruments, à tonalité juste, ont été joués à plusieurs reprises par des musiciens. Renseignements, 488-9558.

## Cours de couture

Cours de couture, d'une durée de 30 heures, offerts aux Loisirs St-Jean-Baptiste de Montréal, 485 est, rue Rachel, sous l'égide de la CFCM, les mercredis après-midi, de 13h à 16h. Inscription: \$10. Renseignements, 384-0337 ou 524-3597.

## ce soir

Ce soir, à partir de 21h, au Gueul'Art, 1671, rue St-Hubert, Janou Saint-Denis reçoit une jeune poète interventionniste, Laurence Trépanier, engagée dans l'action politique pour l'urgence de changements radicaux. Toute la jeune poésie est invitée à venir se manifester pour reverdir les cerveaux des blanches et hautes cimes.

L'Association nationale des secrétaires (Internationale), section Ville-Marie, invite toutes les secrétaires, membres ou non de l'Association, à assister à sa rencontre mensuelle qui aura lieu à l'hôtel Reine-Elizabeth, ce soir, à 18h30. Thème de la soirée: «Le système de la libre entreprise». Dessert et café servis. Réservations, Mme Lise Caron: 288-2932 (poste 360), entre 9h et 16h30.

Récital de chant par Gilles Desmarais, étudiant de maîtrise à la Faculté de musique. Au piano, Jean-Eudes Vaillancourt. Des oeuvres de Bach, Britten, Ravel et Berg. Ce soir, à 20h30 au 2375, chemin de la Côte-St-Catherine. Entrée libre — Un atelier de musique baroque, sous la direction de Réjean Poirier, est organisé, demain, à 20h30, à la salle 1020, 2375, chemin de la Côte-St-Catherine. Au programme, des oeuvres pour «Broken Consort», Telemann, Scarlatti et Bach. Entrée libre.

Les jeunes diplômées du secondaire V ou du Cégep sont cordialement invitées à une soirée d'accueil, de 16h à 21h, au Notre-Dame Secretarial School. Ce sera une occasion pour elles de visiter ce collège de réputation internationale et d'obtenir tous les renseignements désirés. Le programme d'études en secrétariat conduit à un diplôme d'études collégiales pour les diplômées du secondaire ou une attestation d'études collégiales postsecondaires pour les diplômées de CEGEP. Le collège est situé au 2330 ouest, rue Sherbrooke. Pour renseignements complémentaires, appelez 935-2531.

Ce soir, à 20h30, au département de philosophie de l'Université du Québec à Montréal, séminaire de logique et d'épistémologie, au pavillon Hubert-Aquin, local A-2860, 1255, rue St-Denis. Conférencier: Yvon Gauthier, de l'Université de Montréal, «La théorie de la démonstration».

À l'occasion de la Semaine acadienne, à 20h30, au Convantum, 1234, rue Sanguinet, en canot chinois: mise à l'encre d'oeuvres acadiennes. Court spectacle de Roger Savoie et Adrianna Roche, dans «Gabriel Deusse».

L'Eglise de scientologie de Montréal vous invite cordialement, demain, à 20h30, à une conférence sur les relations parents-enfants. Sur une base solide de communication, vous pouvez manier bien des situations. Entrée libre, au 4489, rue Papineau, angle Mont-Royal. Renseignements, 527-8766.

# CHOIX D'ÉMISSIONS

- 14:00 4 7 8 9 10 11 12 13 22 (40) — Jeux olympiques d'hiver  
Cérémonie d'ouverture des jeux à Lake Placid. A Radio-Canada, la diffusion commence à 14h30.
- 20:00 15 — Great Performances  
Si vous êtes amateur de théâtre américain, vous avez connu la célèbre famille Barrymore. Ceci est une pièce plus ou moins basée sur cette illustre famille de comédiens, intitulée «The Royal Family» et interprétée par quelques grands noms du théâtre: Eva LeGalienne, Rosemary Harris, etc.
- 21:00 4 7 8 10 (40) — Mini-séries  
Première d'une nouvelle série américaine traduite, «Les hommes d'argent», qui se déroule dans les milieux bancaires. Adapté du roman «The Money-changers» d'Arthur (Airport) Hailey, la série de sept épisodes met en vedettes Kirk Douglas, Christopher Plummer et autres.
- 21:00 7 r 8 22 — Winter Olympic Games  
Les hauts faits des épreuves du premier jour: patinage de vitesse, ski alpin, ski de fond, luge et hockey.
- 22:00 4 7 8 10 (40) — Jeux d'hiver  
Un autre reportage sur la Chine, effectué par une



Ken Read, l'un des espoirs du Canada en descente.

sino-américaine qui a retrouvé sa famille là-bas et parle de la situation des femmes.

23:45 6 — The Onedin Line  
Une bonne histoire de capitalistes aux dents longues à l'époque de la fin du règne des grands voiliers sur les mers. Une production britannique.

23:45 4 7 8 10 12 13 (40) — Jeux olympiques d'hiver.  
Les faits saillants de la journée.

00:20 2 9 11 — «Les violons du bal»  
Bien tard vient ce film de Michel Drach qui raconte les souvenirs d'un enfant juif sous l'occupation. Avec Mme Drach (Marie-José Nat), David Drach et Jean-Louis Trintignant.

# TELE AUJOURD'HUI

06:00	2 11 Ce soir 3 Channel 3 4 News Hour 5 News 6 Nightly News on 5 7 The City at Six 8 Global News 9 Informa Soir 10 WNNY News 11 T Le Régional 12 Region 8 News 13 Newsline 14 Actualité 15 CN Le monde des courses 16 Le 10 vous informe 17 Pulse 18 10 La Petite Lulu 19 ABC News 20 Polka Dot Door 21 3-2-1 Contact 22 CHOT vous informe 23 Electric Company 24 Carrefour Québec 25 NBC News 26 T News (40) 27 Les Tannants 28 CBS Evening News 29 ABC World News 30 CN Signes échanges 31 10 Papotin et compagnie 32 Bewitched 33 Over Easy 34 The Growing Years 35 Le 9 vous informe 36 Info 13 37 CN Ciblevision présente 38 Readalong 39 Action Junior 40 Write on	08:00	3 7 Bugs 4 Bunny's Valentine 5 7 8 10 12 (40) La petite maison dans la prairie 6 6 The Nature of Things 7 Real People 8 Bang, Bang you're Alive 9 8 12 13 22 Eight is Enough 10 Rendez-vous avec 11 C Télé Gente 12 CN Le P.Q. en direct 13 Propulsion CTF 14 15 16 Droit de parole 17 A Different Understanding 18 Great Performances 19 (57) The Voyage of Charles Darwin 20 2 9 11 15 Période gratuite aux partis politiques (Suivi de Caroline) 21 7 Popeye's Valentine 22 The New Quiz Kids 23 The Real Story (99) Télé Film 24 Pays 25 C Free Time Political Broadcast	10:30	2 3 6 11 13 Téléjournal 4 C Access 5 Fast Forward 6 China: Land of my Father 7 Des chiffres et des lettres 8 7 News 9 4 7 8 10 12 La Quotidienne 10 4 6 The National 11 Nightly News on 5 12 Global News 13 News Final 14 15 CTV National News 16 CN Les communiqués 17 Bob Newhart 18 The Real Story 19 MacNeil/Lehrer Report 20 57 ABC News 21 2 9 11 13 22 Les Nouvelles TVA 23 Téléjournal Régional 24 Le 9 vous informe 25 Info 13 26 2 3 11 13 Nouvelles du sport 27 99 Actualités Régionales 28 Action Junior 29 12 13 Reflets d'un pays 30 Cine-soir «Les plaisirs de l'enfer» 31 Cine-Soir «Ca c'est Paris» 32 Pulse 33 Nightline 34 The Mike Douglas Show 35 The Local 36 The City Tonight 37 Mary Hartman Mary Hartman 38 Nouvelles 39 The Tonight Show 40 Private Life 41 Informa Soir 42 10 Sports 43 Love Boat 44 Baretta 45 World Cavities 46 Dick Cavett Show
06:30	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	08:30	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	11:01	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99
06:40	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	08:55	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	11:05	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99
06:45	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	09:00	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	11:10	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99
06:50	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	09:05	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	11:15	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99
06:55	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	09:10	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	11:20	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99
07:00	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	09:15	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	11:25	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99
07:05	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	09:20	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	11:30	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99
07:10	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	09:25	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99	11:35	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 1

MUSIQUE / CRITIQUE

OSM: deux événements

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL. Chef d'orchestre: Charles Dutoit. Soliste: Florence Quivar, mezzo-soprano. Hier soir, salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, reprise ce soir. Dans le cadre des «Grands Concerts».

PROGRAMME:  
Symphonie No 39, en mi bémol majeur, K.543 ..... Mozart  
Drei Orchesterstücke (Trois pièces pour orchestre), op. 8 (1913-1915) ..... Alban Berg  
(version finale: 1929)  
La Mort de Cléopâtre, scène lyrique pour voix et orchestre, texte: P.A. Vieillard; musique: Hector Berlioz. Soliste: Florence Quivar, mezzo-soprano.  
Ouverture Leonore 3, en do majeur, op. 72b ..... Beethoven

par Claude GINGRAS

Sur papier, ce programme était extrêmement prometteur (la présentation que j'en ai faite, hier, en chronique, me dispense de revenir sur les détails). Dans sa réalisation, ce programme répond à toutes nos espérances. Davantage même.

Une fois de plus, Charles Dutoit réussit l'impossible: établir, que dis-je: risquer un programme aussi hétéroclite que celui-ci, avec quatre blocs bien définis, quatre œuvres de styles et de caractères très différents, quatre œuvres qui n'ont à peu près rien en commun, et, en redonnant à chacune toute sa dimension, amener ce programme à son plein épanouissement pour finalement produire une sorte de miracle, à savoir que l'Ouverture *Leonore* no 3, page familière s'il en est, et qui termine le concert au lieu de l'ouvrir, retrouve toute sa force dramatique et ne paraît aucunement éclipsée par le spectaculaire Berlioz qui précédait... le miracle, encore, que, malgré la très forte impression laissée par le

Berlioz, on continue à vibrer à cette expérience, ce véritable choc, précédant l'entracte, que constituait la première à l'OSM des *Trois Pièces pour orchestre* de Berg, et miracle d'autant plus grand qu'au sortir de la salle on garde en mémoire, plus encore: on conserve une image très nette de l'impeccable géométrie mozartienne sur laquelle s'était ouvert le concert deux heures plus tôt.

L'équilibre absolu de ce concert, le fait qu'aucune œuvre ne souffre du voisinage des autres, est donc déjà une réussite très importante. Il n'en reste pas moins vrai que deux événements se détachent de ce programme: le Berg et le Berlioz, chacun ayant reçu une interprétation si complète qu'il est impossible de faire vraiment un choix.

Le Berg avait manifestement été très travaillé. L'orchestre est énorme, de proportions mahleriennes; le son s'installe lentement, par répétitions, et des passages lyriques s'esquissent bientôt; puis, les trames sonores s'entrecroisent pour déboucher sur un tintamarre où les instruments sont poussés à leurs limites extrêmes. Dans la salle, cela dérange. Berg, 1915... Non, le public de Tchaikovsky n'est pas encore tout à fait prêt. Dutoit et les musiciens se sont donné une peine immense. Le public applaudit à peine. Que cela doit être déprimant!...

Le Berlioz vient après l'entracte. Debout devant l'orchestre, digne, recueillie et assurée, Florence Quivar entonne le très long



Florence Quivar: «La Mort de Cléopâtre», hier soir, et en reprise ce soir.

monologue de Cléopâtre préparant sa mort. Dutoit veillera jusqu'à la toute fin, jusqu'au mystérieux *ostinato* mi bémol - la bémol des contrebasses, à redonner à l'orchestre cette couleur très particulière, cette couleur funèbre dont Berlioz a voulu qu'elle épouse le caractère du chant.

Florence Quivar, mezzo-soprano américain: la voix est immense et extraordinairement belle, avec cette profonde noirceur caractéristique des chanteuses de couleur, et qui sert parfaitement le drame imaginé par Berlioz et son poète et recréé devant nos yeux par cette interprète habillée par son personnage. C'est aussi une voix étonnamment étendue pour un mezzo (les si bémol sont lancés sans effort), avec une technique à couper le souffle et des

tenues de notes prolongées, et à pleine voix, qui «tranchent» dans la masse orchestrale. Florence Quivar nous a véritablement révéilé toute la dimension de cette *Mort de Cléopâtre*. Les enregistrements de Janet Baker et d'Yvonne Minton, malgré leurs mérites, ne sont pas comparables. Un seul regret: une prononciation française très imparfaite...

Le Mozart du début — Symphonie no 39 — reçoit une très belle lecture. Seules ombres au tableau, encore que très légères: un premier *allegro* pris un peu lentement et des appoggiatures des premiers-violons, au finale, laissant à désirer. Dutoit fait toutes les reprises, sauf la toute dernière du finale (la faire eût produit un anti-climax). Au trio du menuet, le clarinetiste varie intelligemment sa dynamique aux reprises.

Les Archives nationales du Québec

Nouveaux services de recherche regroupés à l'université Laval

QUEBEC (PC) — Les Archives nationales du Québec offriront bientôt aux chercheurs des instruments de travail à la fine pointe de l'informatique. Des services de recherche ultramodernes, regroupés au pavillon Casault de l'université Laval, ont été inaugurés hier par le ministre des Affaires culturelles, M. Denis Vaugeois.

microfilms, munie de 12 lecteurs.

Les intéressés auront également accès à une bibliothèque de 40,000 volumes, spécialisée en histoire du Canada, en histoire constitutionnelle et en ouvrages archivistiques de toutes sortes.

Régionalisation

Grâce au développement accéléré de l'informatique et de la microphotographie, la salle des chercheurs des Archives nationales répondra avec rapidité et efficacité aux exigences des chercheurs où qu'ils soient au Québec.

M. Vaugeois a rappelé que toutes les régions administratives du Québec sont maintenant dotées d'un centre d'archives. Une seule exception, la Côte-Nord, qui aura son centre dans le courant de l'année.

A compter du 27 février, les nouveaux locaux de la Maison des archives, qui occupent huit étages du pavillon Casault, seront ouverts aux chercheurs.

Outre les quatre étages réservés à l'entreposage des documents, la Maison des archives comprend trois salles spéciales où une centaine de personnes pourront travailler simultanément.

La salle des instruments de recherche où il sera possible de repérer les cotes des documents à l'aide de répertoires et fichiers généalogiques et de l'index informatisé des fonds d'archives; la salle de lecture où le chercheur pourra consulter les documents et même s'isoler pour utiliser son enregistreur ou son dactylographe et la salle des

CORRECTIONS

à notre cahier publicitaire du 13 février «VOTRE FOYER ET VOUS»

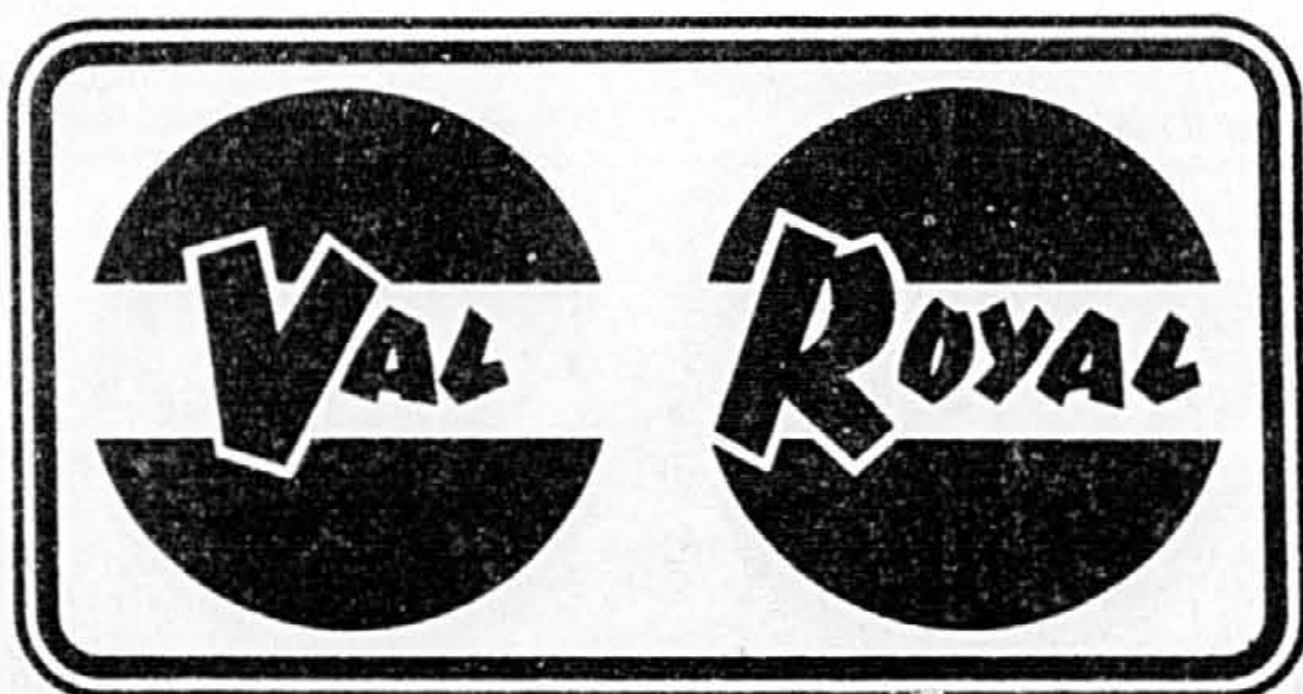
Page 5  
• Les bas pour garçons à 3 paires pour 3.99 et 3 paires pour 3.49 ne sont pas de Prestige.

Page 5  
• Le prix ordinaire du T-shirt pour garçons à 2 pour 6.99 aurait dû être 4.99 ch.

Page 9  
• Le prix ordinaire des rideaux en polyester 120" x 95" aurait dû être 39.99 au lieu de 44.99; le prix ordinaire des rideaux 144" x 95" aurait dû être 49.99 au lieu de 54.99.

Page 11  
• Les prix ordinaires de la pince étou et de la pince "Lineman" 7 pouces auraient dû se lire 7.99 chacune, le rabais aurait dû être jusqu'à 3.50 au lieu de 4.50

NOUS NOUS EXCUSONS AUPRÈS DE NOTRE CLIENTÈLE



BRICOLEURS!  
APPRENEZ COMMENT  
LE FAIRE...

LE SAMEDI 16 FÉVRIER

de 9hres à 16hres

CLINIQUES D'INFORMATION SUR

L'APPLICATION DES PRODUITS SUIVANTS:

LE STUC DÉCORATIF DE «FLINTKOTE» ET LES BRIQUES DÉCORATIVES «DÉCOR»



STUC DÉCORATIF DE FLINTKOTE

Transformez un mur ou une pièce de votre demeure en un décor que vous serez fier d'avoir exécuté vous-même. Cet enduit décoratif se présente en mélange sec et en sac de 20 kg (44 lb).

Des spécialistes en bricolage se feront un plaisir de vous conseiller si vous en avez besoin et ce qui est plus intéressant encore vous verrez que chez Val Royal c'est le «CENTRE DU VRAI BRICOLEUR»



BRIQUES DÉCORATIVES «DÉCOR»

Un paquet couvre 4 pi car. et comprend 24 briques. Choix de couleurs en magasin.

\$8.95 le sac

\$3.99 le paquet

AVIS

CLINIQUES D'INFORMATION AUX SUCCURSALES SUIVANTES

- Beloeil
- Brossard
- Cartierville
- Montréal-Nord



Nos heures d'ouverture: du lundi au mercredi de 8 h 30 à 17 h 30 les jeudis et vendredis de 8 h 30 à 21 h les samedis de 8 h 30 à 17 h

CONDITIONS DE VENTE:

Spéciaux sur marchandises en magasin seulement — Payez comptant et emportez — Aucune commande téléphonique acceptée — VENTE DU 13 AU 16 FÉVRIER 1980 INCL

CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES



SPÉCIAUX DISPONIBLES AUX MAGASINS SUIVANTS:

Boucherville: 100, rue Domy  
Brossard: 6200, boul. Taschereau  
Cartierville: 12200, boul. Laurentien  
Montréal: 7240, rue Waverly  
Montréal-Nord: 11401, boul. Pie-IX  
Pointe-Claire: 176, rue Cartier  
Verdon: 667, avenue Galt  
Beloeil: 155, boul. Sir-Wilfrid-Laurier  
467-3358

270-8111

«H&R BLOCK PRÉPARE LES DÉCLARATIONS D'IMPÔT FÉDÉRALE ET PROVINCIALE»



Nos consultants sont spécialement formés pour préparer vos déclarations provinciale et fédérale. Mieux vos déclarations sont compliquées, moins vous payez. Nous ferons tout pour vous faire économiser de l'argent et pour vous éviter des problèmes. Chez H&R Block, nous sommes des spécialistes de l'impôt.

Pour être vraiment sûr!

H&R BLOCK

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT.

<b>LAVAL</b> 237, boul. des Laurentides 400, boul. Labelle Centre d'achats Duvernay Terrasse Fabreville	<b>687-2957</b>	<b>CENTRE-EST</b> 6424, Papineau 8854, Hochelaga 1267, av. Greene 5042, av. du Parc Correfour de Lapointe, P.A.T. 2734, Masson	<b>722-3511</b>
<b>NORD</b> 919, boul. Décarie 5235 est, Bélanger 10382-B, boul. Gouin ouest, Roxboro 7642, St-Hubert Mail les Galeries d'Anjou 3430 est, Bélanger Centre d'achats West Island 9305, boul. Pie-IX 10581, boul. St-Laurent Centre d'achats Forest	<b>747-1151</b>	<b>RIVE SUD</b> 2177, chemin Chambly Centre commercial Laurier 958, Ste-Hélène Les Galeries Cousineau Place Portobello Centre d'achats La Seigneurie, Boucherville	<b>679-1116</b>
<b>QUEST</b> 6151 ouest, Sherbrooke 5208, boul. Décarie 8350, boul. Newman 5997, Laurendeau 6634 ouest, Sherbrooke 3645, Wellington 5659, av. Verdun 3639 ouest, Notre-Dame 406, Laffeur	<b>483-1310</b>	<b>LACHINE</b> Les Galeries Lachine 1395, Notre-Dame	<b>637-2511</b>

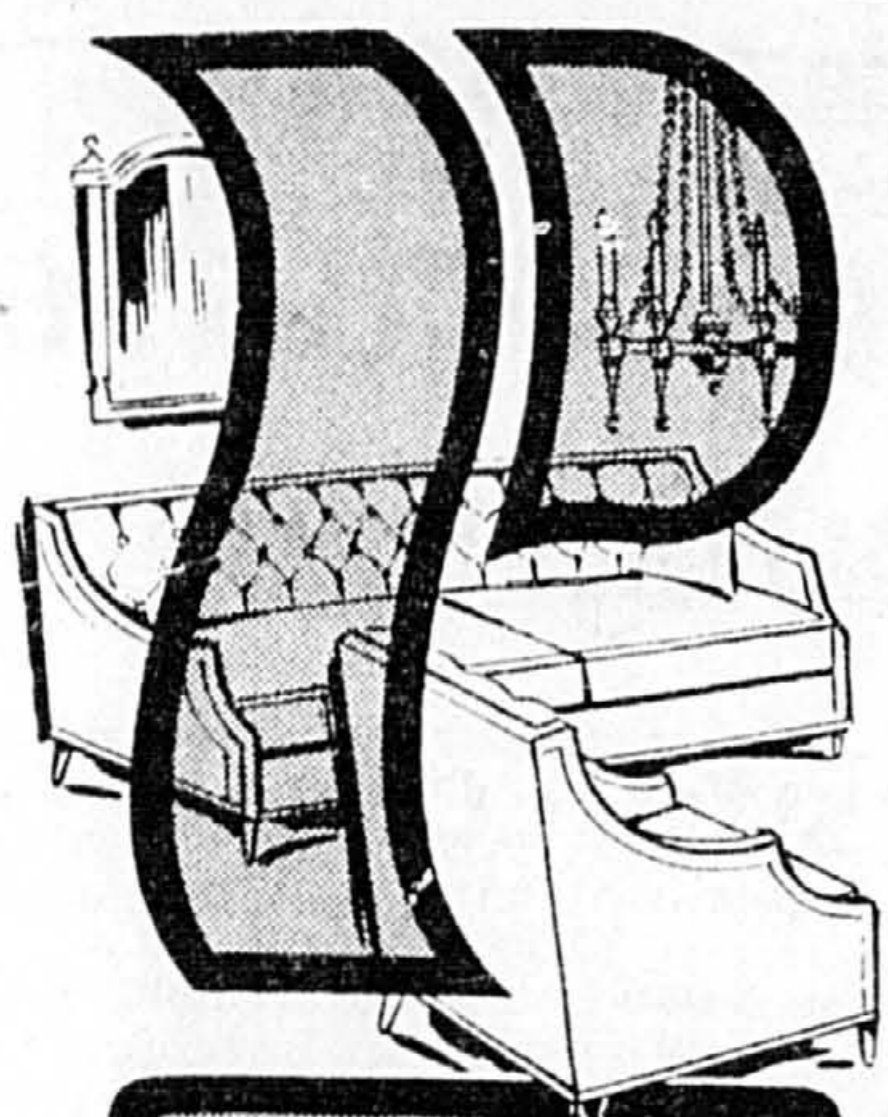
9 à 21h SUR SEMAINE — 9 à 17h LE SAMEDI RENDEZ-VOUS DISPONIBLE

Aussi à ces endroits aux heures des magasins



AUTRES BUREAUX

- Beauharnois
- Dorion
- Laprairie
- Rosemere
- St-Jérôme
- Beloeil
- Hawkesbury
- Mascouche
- St-Eustache
- Terrebonne
- Chambly
- Iberville
- Napierville
- St-Hyacinthe
- Valleyfield
- Châteauguay
- Ile Perrot
- Repentigny
- St-Jean



# POUR UN SOMMEIL TRÈS REPOSANT VOUS TROUVEREZ LE TOUT, CHEZ NOUS!

**PASCAL**

## CHEZ PASCAL, C'EST DE TOUT REPOS!

### SOLDE SPÉCIAL POUR TOUS VOS BESOINS EN LITERIE...

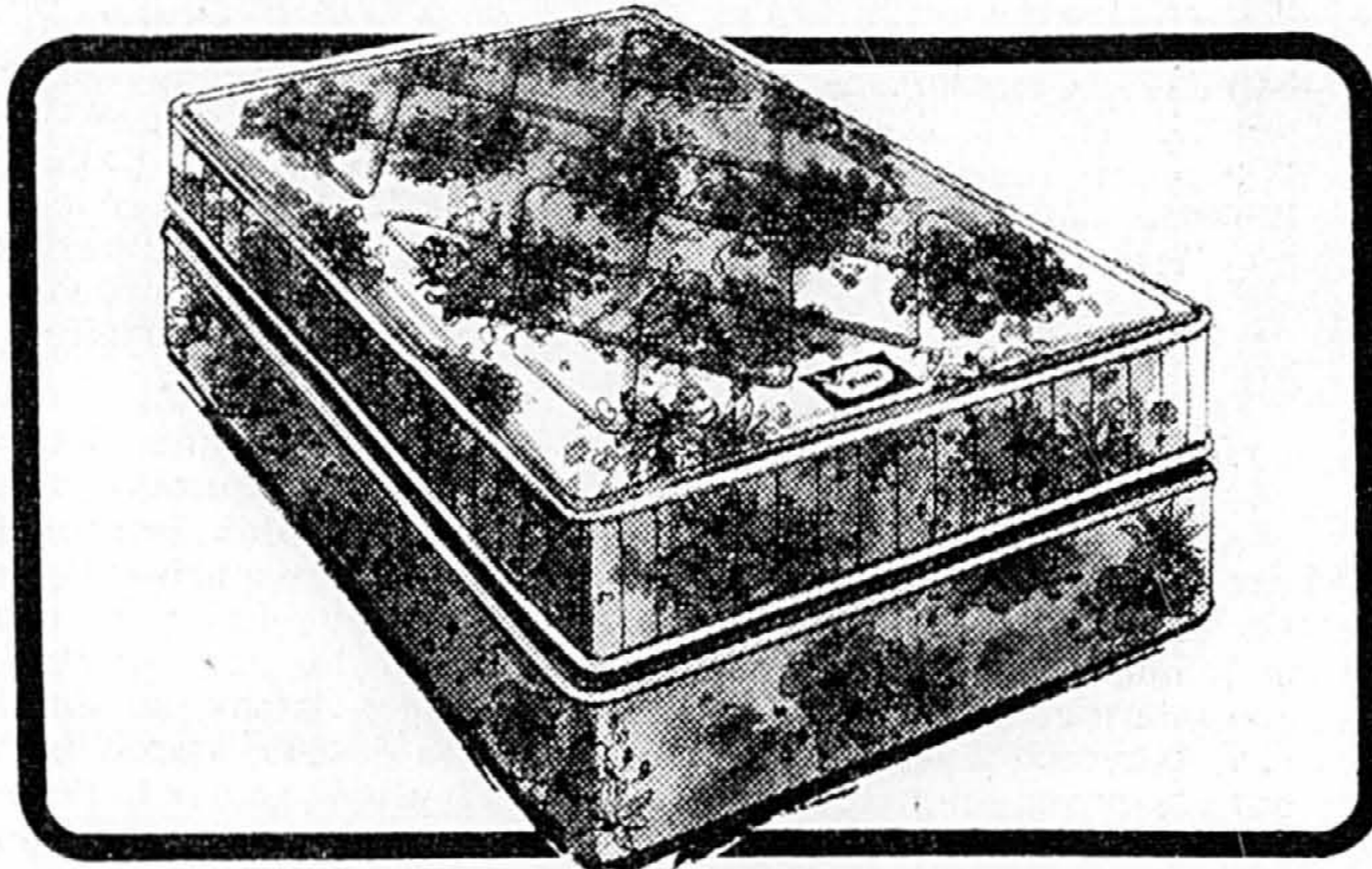


**L'ensemble Harmony**

Un recouvrement luxueux Milro à multiples piqûres sur une couche de mousse jusqu'aux supports de bord. Le matelas et le sommier-tapissier sont tous deux d'une construction spéciale à ressorts de jauge 12. La tête de lit est en vinyle velouté. Largeur 39 po. Livre avec pieds et ferrures.

L'ensemble

**129<sup>88</sup>**



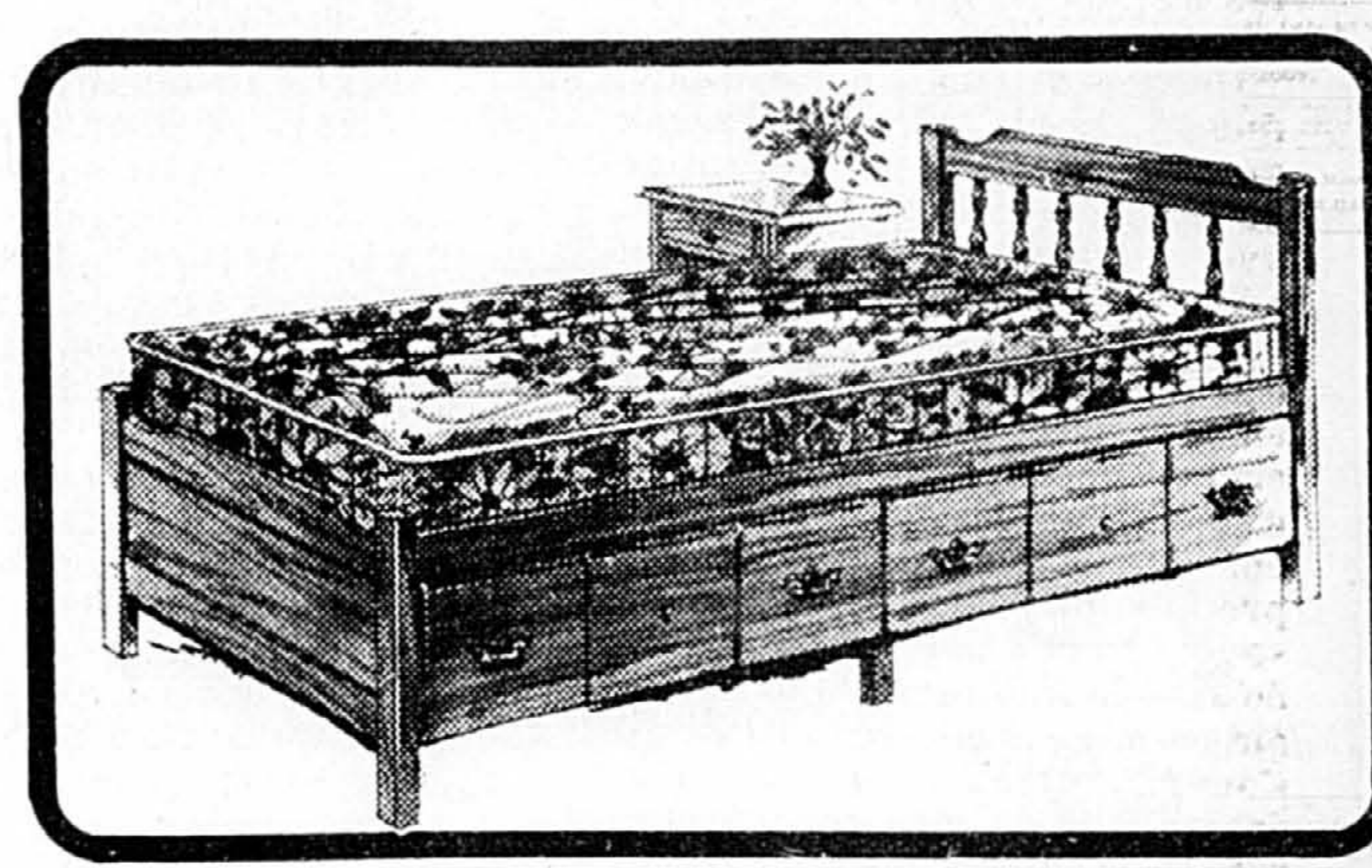
**Ensemble Luxura**

Coutil de qualité supérieure à prix de solde. Matelas à 252 ressorts en spirales de 54 pouces et piqûres en volutes pour un support accru.

Ensemble 39" (matelas et sommier) **109<sup>88</sup>**

Ensemble 54" (matelas et sommier) **129<sup>88</sup>**

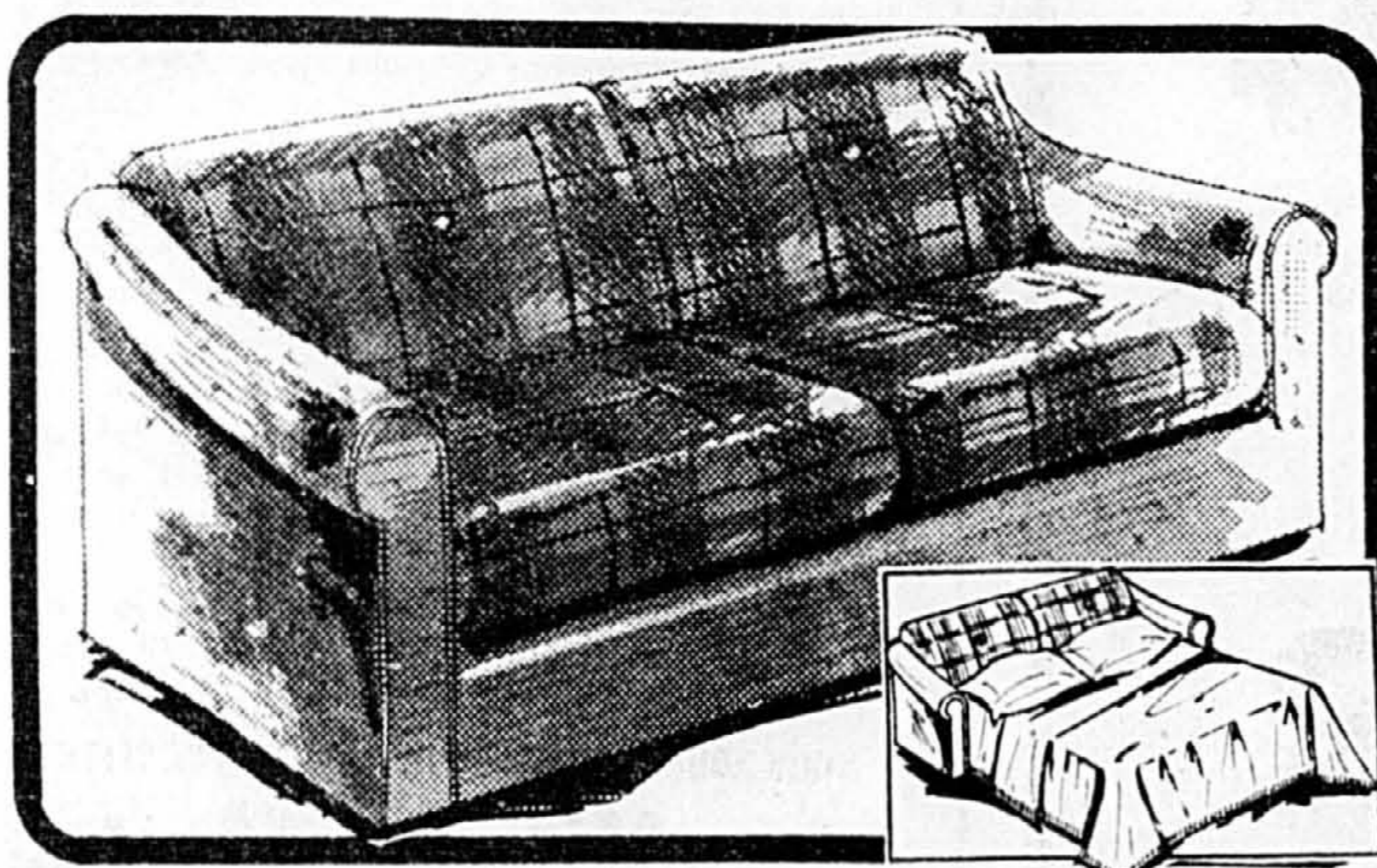
Ensemble 60" (matelas et sommier) **149<sup>88</sup>**



**Lit à tiroirs 39"**

Fabrication soignée et robuste en bois dur. Teinte cannelle. Grands tiroirs rehaussés de poignée fini laiton ancien. Matelas en sus.

**99<sup>88</sup>**



**Literie King Koil**

Des économies substantielles. Recouvrement 100% Olefin dans une combinaison de motifs unis et quadrillés. Roulettes Shepherd. Coussins de mousse. Matelas garni de ressorts.

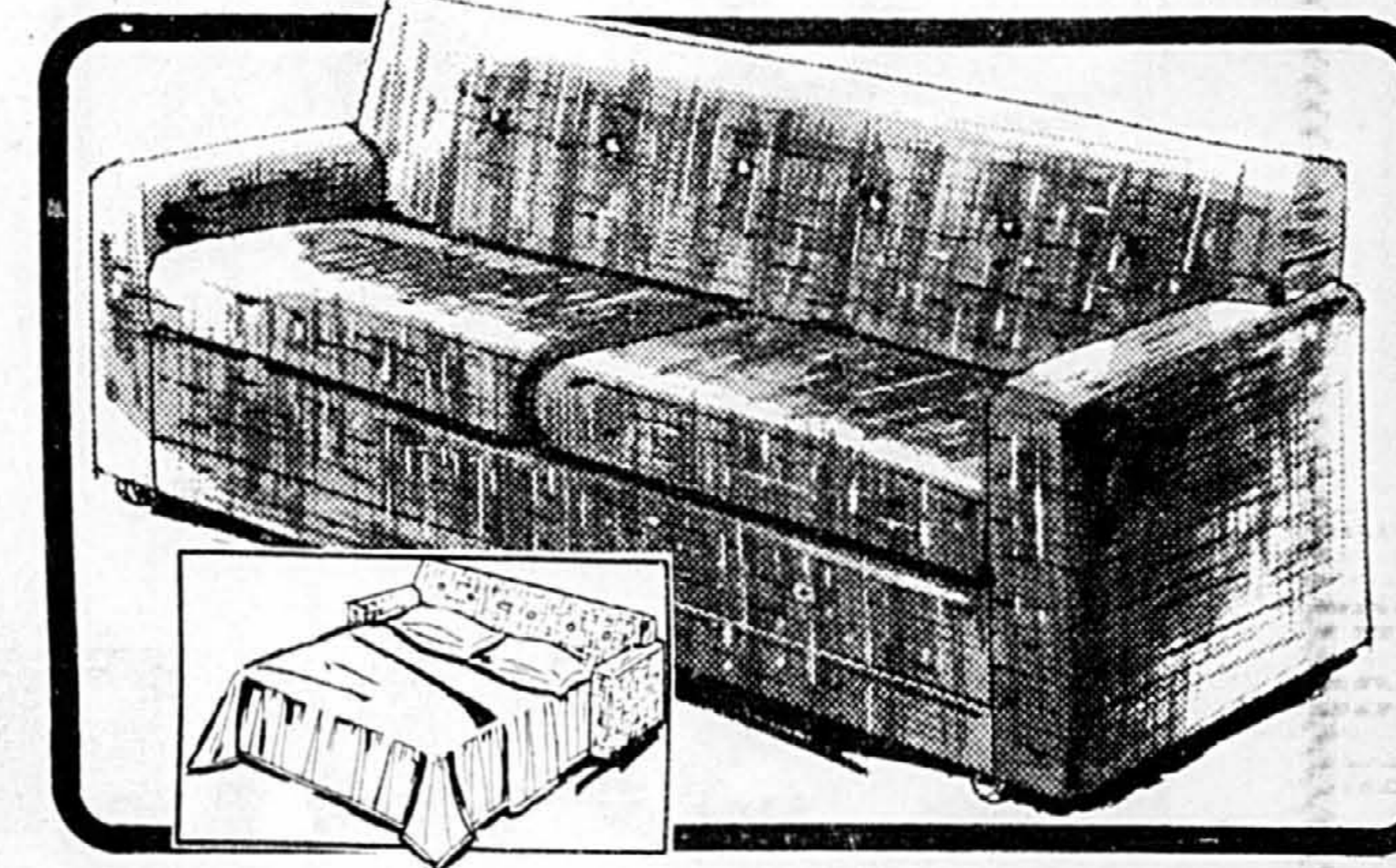
**299<sup>88</sup>**

**DIX FAÇONS  
DE SOMMEILLER**

Matelas, ensembles de lits jumeaux, sofas-lits, lits superposables... dans le meilleur choix en ville, qualité exceptionnelle et bons prix!

**DIX MOYENS  
D'ÉCONOMISER**

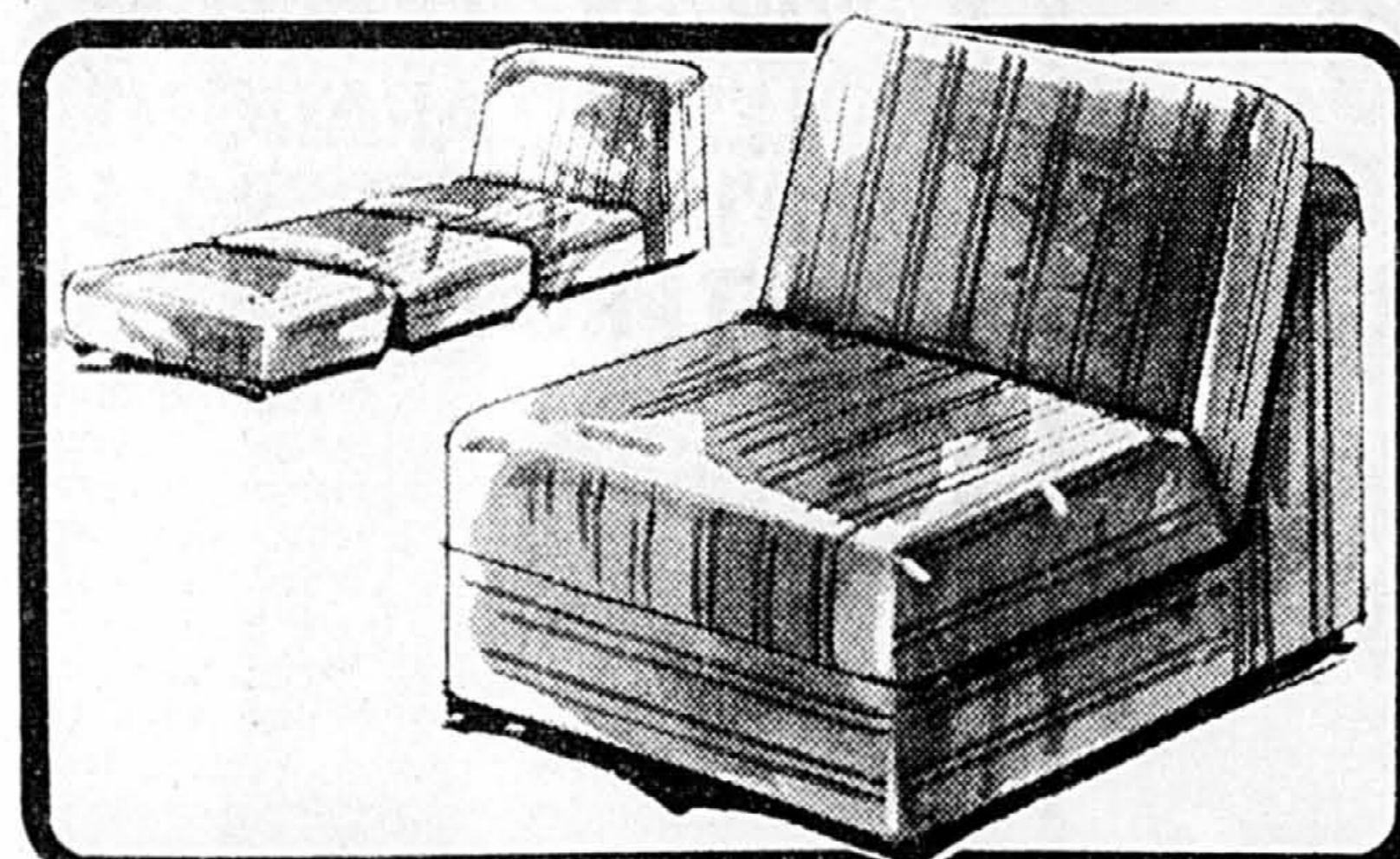
Passez examiner ces dix articles de literie les plus recherchés, en montre dans nos salles de vente. Vous pourrez alors comparer la qualité des articles compte tenu des prix. Que ce soit pour la maison ou le chalet, vous ne trouverez nulle part ailleurs des aubaines plus avantageuses.



**Canapé-lit de style actuel de Sealy**

La versatilité du canapé-lit de Sealy lui permet de mener une vie double... de jour, c'est un canapé élégant recouvert d'un tissu 100% Olefin aux rayures ravissantes, beige et brun... la nuit, c'est un grand lit à deux places doté d'un matelas à ressorts très confortable... et en tout temps, c'est un placement très sûr.

**299<sup>88</sup>**



**Vivier par éléments de Sherwood**

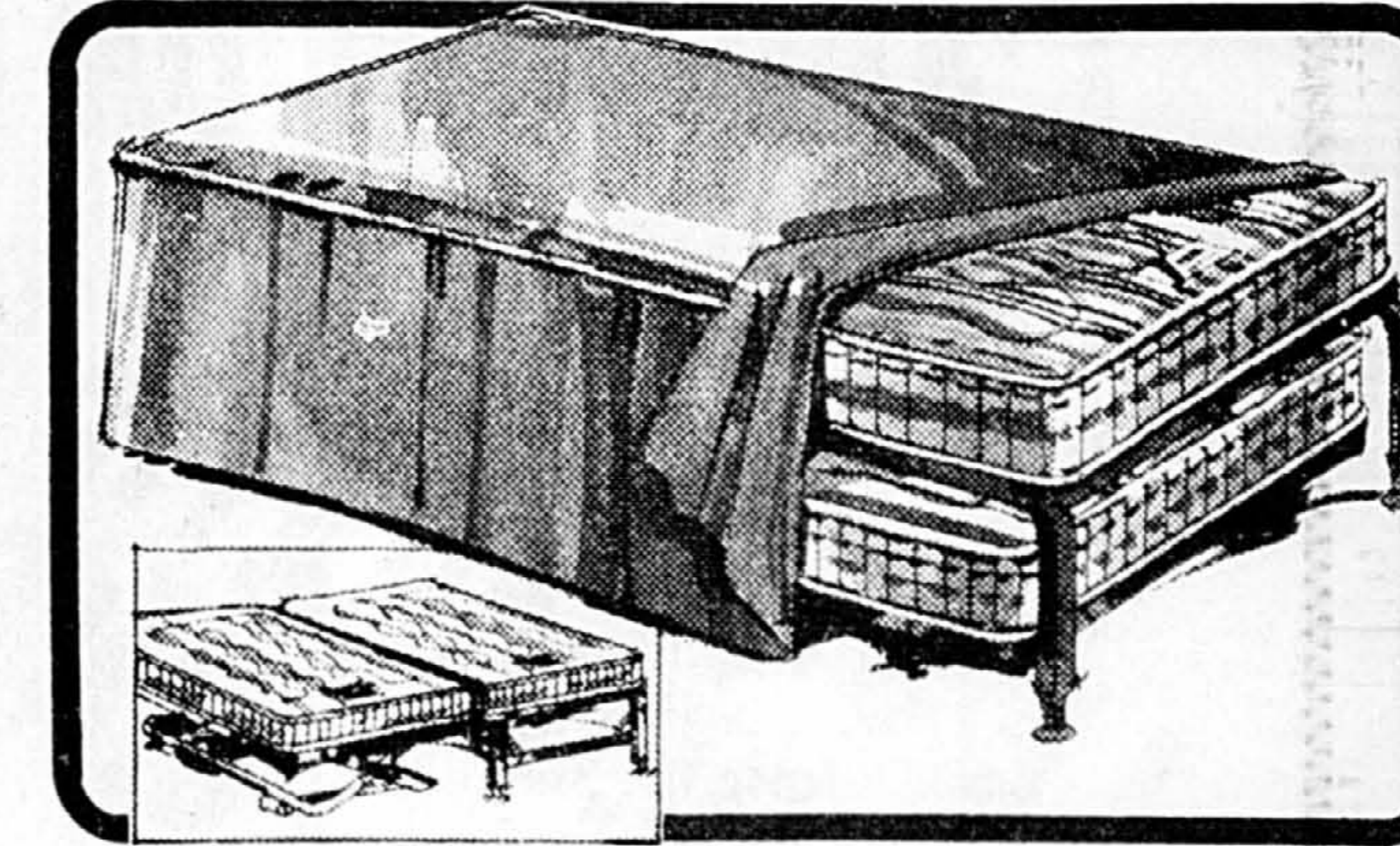
Voilà un ensemble polyvalent. De jour, c'est un élégant mobilier de vivier propre et de bon ton. Mais que vienne l'heure tardive qui met un terme aux entretiens et cette pièce se transforme pour le repos du soir. Le matin, le lit escamotable est de nouveau en place... sans que personne ne s'en doute! L'ensemble est recouvert d'un tissu de coton traité Scotchgard de tons terre de sienne, rouille ou bleu à capitons horizontaux sur rambourrage de mousse. Construction robuste.

Sofa-lit

**139<sup>88</sup>**

**La méthode d'achat Pascal**

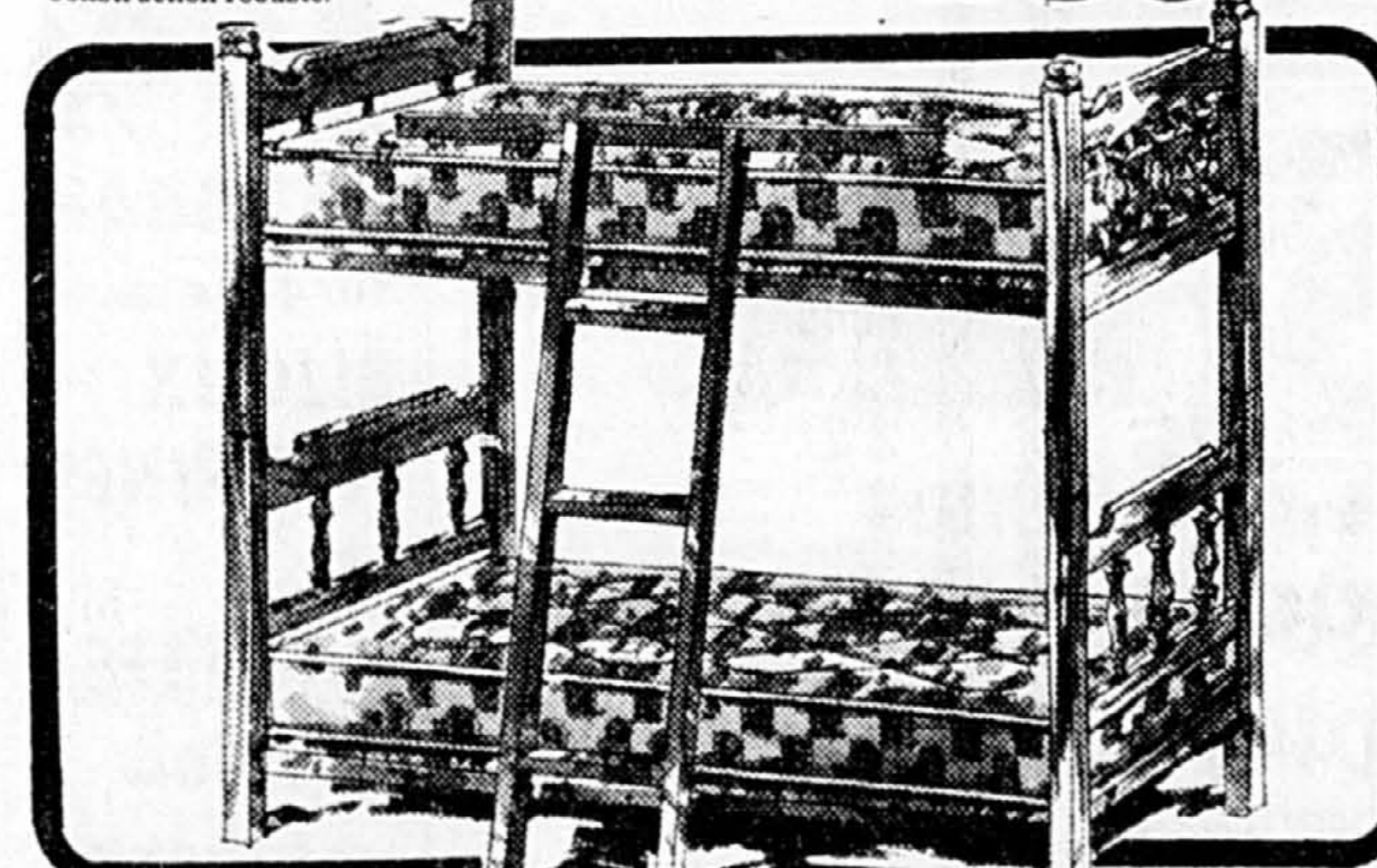
«Entrepôt-salle d'exposition». Ces bas prix s'appliquent à l'achat que vous emportez. Nous mettons la marchandise dans votre voiture dans l'emballage original ou nous vous la livrons économiquement et rapidement.



**Spacemate de Sealy**

De jour, c'est un grand siège. La nuit, il se transforme en un lit à deux places. Assise montée sur roulettes. Construction à ressort facilitant l'ouverture et la fermeture. L'ensemble comprend deux matelas de 39" de marque Sealy à support extra ferme. Le tout à notre prix spécial de solde de literie.

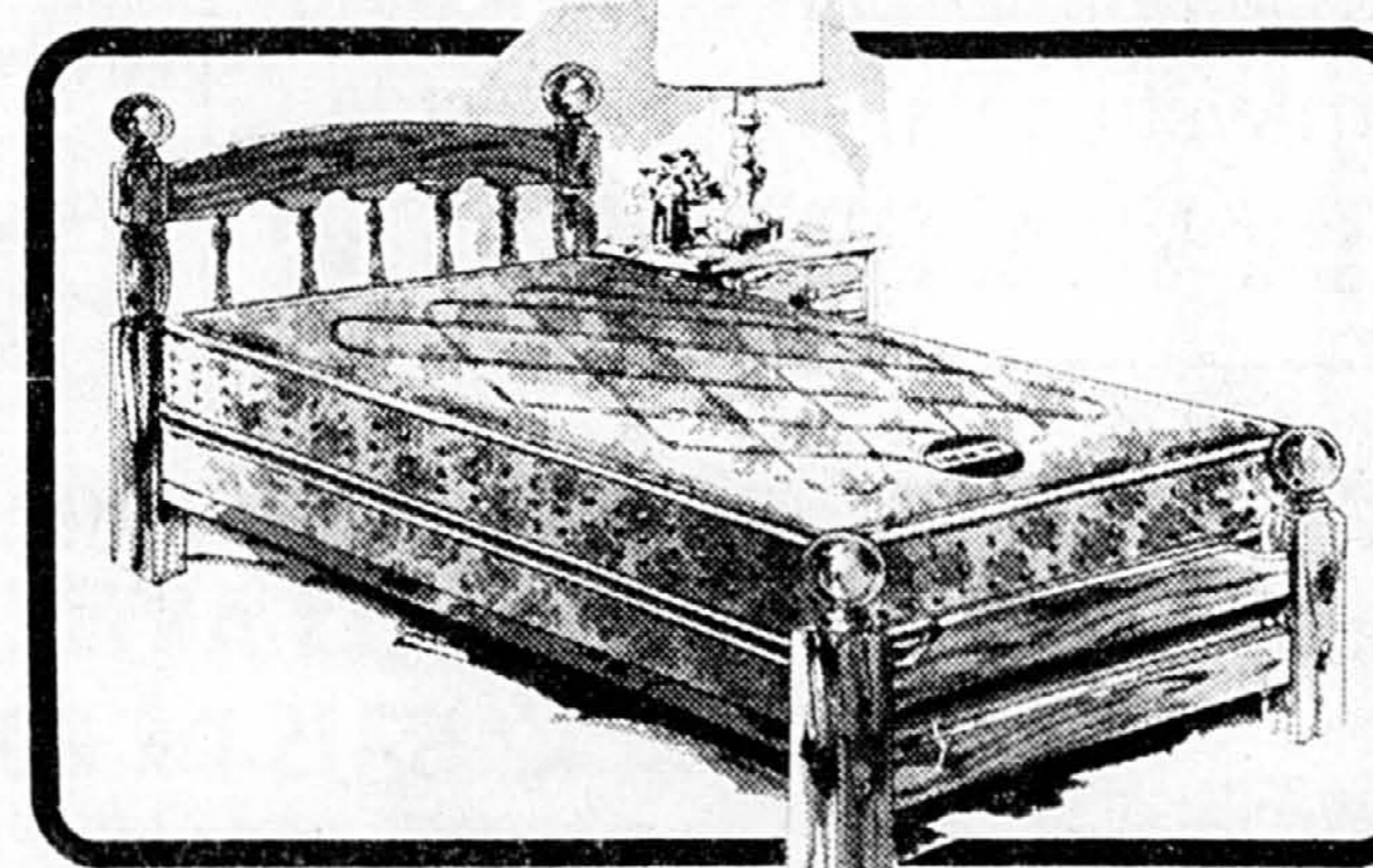
**299<sup>88</sup>**



**Ensemble de lits superposés**

Cadre en bois dur. Érable au fini de style colonial avec supports rembourrés. Livrés avec matelas piqué de 39". No 100.

**239<sup>88</sup>**

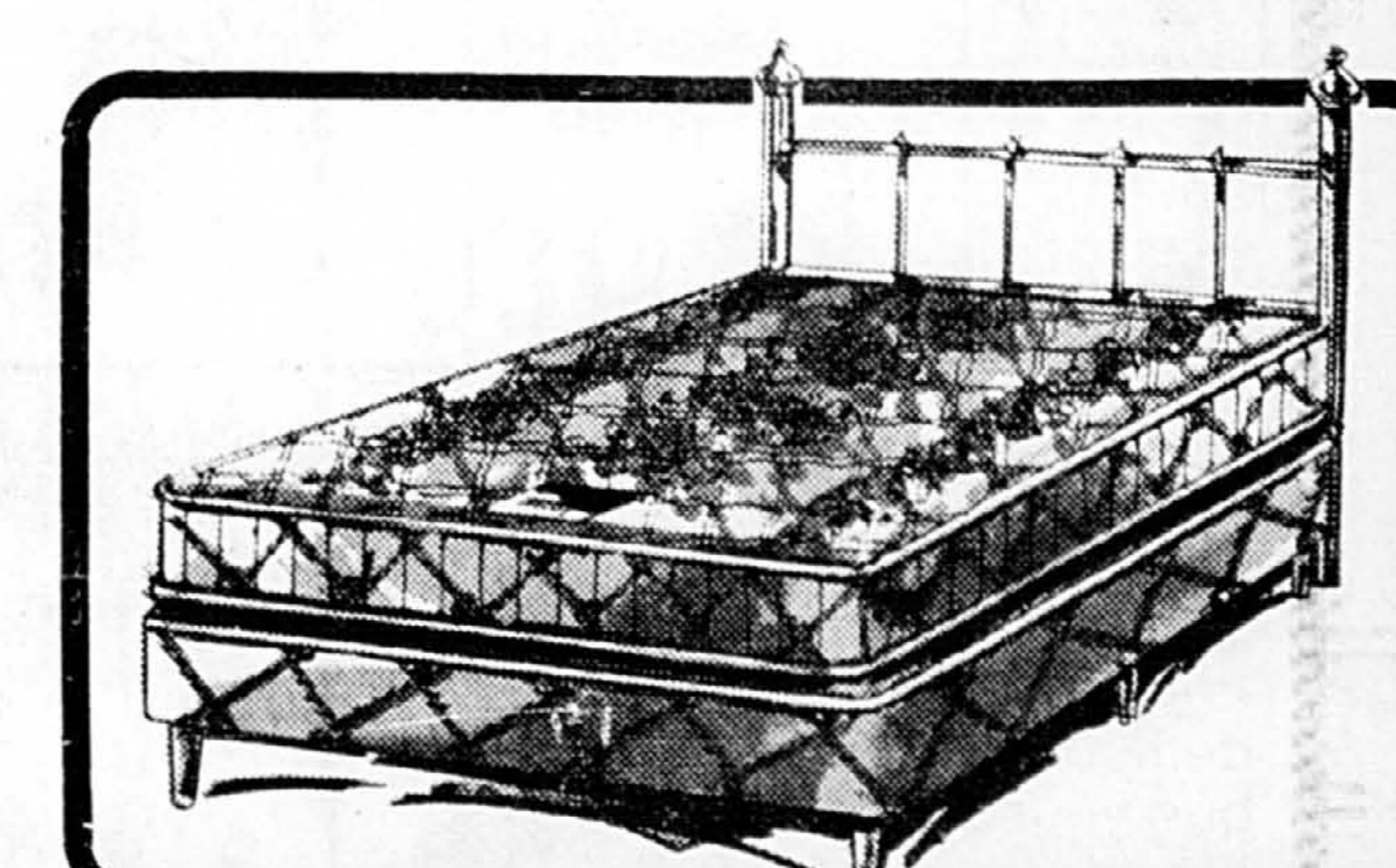


**Lit colonial Paul Bunyan par King Koil**

Tête de lit et pied en bois massif. Matelas au tissu damassé importé, construction très résistante, ressort à boudins avec bordure aérée assurant une excellente ventilation.

Ensemble complet

**179<sup>88</sup>**



**Sealy Sleep Suprême** Le nec plus ultra en literie

A piqûres multiples sur couche de mousse. Construction Hi-Coil. Renforcements de sisal et couches de feutre blanc. Coutil très attrayant.

Matelas ou sommier-tapissier 39" **79<sup>88</sup>**

Matelas ou sommier-tapissier 54" **99<sup>88</sup>**

Tête de lit 39" **39<sup>88</sup>** Tête de lit 60" **52<sup>88</sup>**

Tête de lit 54" **47<sup>88</sup>** Tête de lit 78" **59<sup>88</sup>**

**ENTREPÔTS - SALLE DE MONTRE PASCAL MEUBLES**

3600 Côte Vertu, St. Laurent — Centre d'achats Le Bazar

6800 E. Jean Talon à l'ouest des Galeries d'Anjou



**Lévesque devant la Chambre de commerce de Montréal**

**“René peut servir un plat réchauffé avec l'art d'un grand cuisinier”**

par Martha Gagnon

«René Lévesque continue de nous chanter la même rengaine. Encore ce midi, il a répété ce que j'entends depuis des années. Il n'a rien dit qui puisse surprendre. Il est égal à lui-même, fidèle à ses idées. Il vend du mieux qu'il peut sa souveraineté association.»

Cet homme d'affaires qui sort tout juste de la salle de l'hôtel Windsor où le premier ministre du Québec vient de prononcer un discours d'une heure devant la Chambre de commerce de Montréal, ne montre aucun emballement. Non loin de lui, d'autres personnes font des remarques semblables. L'une d'elles est amusante et vient de la bouche d'une dame: «Avec l'art d'un grand cuisinier, René peut servir un plat réchauffé qui fasse quand même les délices de tout le monde.» On aime écouter Lévesque même s'il revient inlassablement sur les thé-

mes déjà tant de fois énoncés. Et même si, comme le souligne cet autre monsieur: «Je sais à l'avance ce qu'il va dire, j'aime la façon dont il le dit.»

Environ 800 personnes étaient venues entendre le premier ministre hier, au cours d'un déjeuner-causerie. Elles ont eu droit à un discours référendaire axé essentiellement sur l'économie.

Sur un ton railleur, René Lévesque a d'abord fait rire son auditoire en précisant qu'il pouvait maintenant leur parler de souveraineté-association sans faire dresser des cheveux sur la tête comme ce fut le cas devant l'Empire Club et le Canadian Club à Toronto. Il a ensuite parlé abondamment du caractère régressif du régime fédéral qui paralyse le développement économique de la province.

A tous ces hommes d'affaires, il a pris soin

de rappeler que la «catastrophe» appréhendée par certains après l'élection du 15 novembre 1976 ne s'est pas produite. Il a repris les lieux principaux où s'est illustré le gouvernement depuis trois ans: le zonage agricole, l'assurance-automobile, les pâtes et papier, le secteur manufacturier, l'emploi. Ainsi, sous l'administration péquiste, il s'est créé 125.000 nouveaux emplois. Quant au chômage, M. Lévesque a cité le Financial Times qui note que l'économie québécoise a crû plus rapidement que l'économie ontarienne au cours des trois dernières années. Il a aussi insisté sur le fait qu'il s'est créé en 1979, plus de 32.000 emplois dans le secteur manufacturier, en grande partie grâce à l'initiative des entrepreneurs québécois. La SDI (Société de développement industriel) devrait battre cette année des records d'aide à l'entre-

prise. Sur un ton calme et rassurant, M. Lévesque a expliqué qu'il était temps que les Québécois délaissent ce régime fédéral qui nuit au développement. «Il y a un «family compact» entre le gouvernement d'Ottawa et l'Ontario qui fait que cette province a toujours été avantagée au détriment du Québec dans le partage des richesses et des subventions», a-t-il déclaré.

Et selon lui, il est évident que l'Ontario a toutes les raisons voulues pour appuyer le système fédéral puisque tous les leviers fédéraux sont à sa portée. Le premier ministre a donné l'exemple bien connu du pacte de l'automobile qui a fourni 200.000 emplois en Ontario et aucun au Québec. Il y a aussi l'octroi de contrats à des chantiers maritimes d'Ontario qui a eu pour effet de faire «vétéger» les chantiers québécois de Sorel et de Lauzon. M. Lévesque a également parlé de la Société

centrale d'hypothèques et de logement dont 48 p. cent des fonds vont en Ontario et 17 p. cent au Québec.

Ces faits montrent, selon M. Lévesque, la nécessité de doter le Québec d'un système politique qui puisse favoriser la croissance de son économie. «Il ne faut pas penser que notre développement peut venir d'ailleurs, des multinationales. C'est à nous de prendre notre économie en main.»

Le premier ministre a invité les hommes d'affaires à participer à une tâche commune qui n'est pas l'affaire d'un seul parti politique: donner au Québec la chance de se réaliser pleinement.

Les applaudissements qui ont suivi ont été modérés. Un homme d'affaires près de la table d'honneur a eu ce commentaire: «Il parle comme un chef d'Etat et non comme un chef de parti. Son message est plus élevé.»

photo René PICARD, LA PRESSE

Le premier ministre René Lévesque s'est adressé hier à la Chambre de commerce de Montréal. Quelque 800 personnes s'étaient rendues sur place pour entendre le discours référendaire de M. Lévesque qui était essentiellement axé sur l'économie.

**BREVETS D'INVENTION**  
**Robic, Robic ET ASSOCIÉS**  
Marchés de commerce  
Desains de fabrication en tous pays  
1514 McGregor, Montréal  
Téléphone: 934-0272  
H3G 1X3

situé au Centre 2000, boul. St-Martin ouest, Laval, sortie 9 de l'Autoroute des Laurentides

# LEON

**NOUVEAUX BAS PRIX pour MATELAS DE QUALITÉ Support moyen**

L'excellent support avec plaque de maintien vous assure de longues heures de sommeil réparateur, ainsi que le recommandent les médecins.

Matelas ou sommier 39" **\$5886** chacun

Matelas ou sommier 54" **\$7886** chacun

le libre service du meuble et de l'électroménager

Chez Léon, vous avez le choix de faire livrer ou d'épargner d'avantage en emportant immédiatement.

**20% DE RABAIS** sur le prix déjà réduit **JEUDI-VENDREDI-SAMEDI**

# LaSalle

vous offre pour vous mesdames **TOUS LES ARTICLES SUIVANTS À RABAIS DE 20% DU PRIX MARQUÉ**

**JUPES - BLOUSES - CHANDAILS PANTALONS - teintés et grandeurs variées - les modèles illustrés ne sont pas nécessairement en magasin**

**50% DE RABAIS** sur le prix régulier sur toute la marchandise d'hiver **BOTTES - BOTTILLONS CAOUTCHOUCS** pour dames - hommes - enfants

**50% DE RABAIS** sur tous les **BIJOUX FIGURINES et LUNETTES** de soleil **20% DE RABAIS** sur les **COSMÉTIQUES** et les articles **CADEAUX**

**LaSalle**

AMUITSIC BOUCHERVILLE CREMAZIE JOLLETTE	545, rue Fleury Place Pierre-Boucher 8965, boul. Saint-Laurent 835, boul. Firestone	MONTREAL NORD LONGUEUIL PIERREFONDS PINCOURT	5630 est. boul. Henri-Bourassa 450, rue Saint-Jean 13057 ouest, boul. Govin 100, boul. Cardinal-Léger	ROSEMONT SAINT-BRUNO SAINT-HUBERT	5680, rue Iberville 1300, rue Roberval 3555, boul. Taschereau	SAINTE-TERESE SAINT-LUC SAINT-JEROME	5245, boul. Cousineau 70, rue Moreau Place Lafontaine 156, rue Turgeon
---	---	--	---	-----------------------------------	---	--------------------------------------	--

# hypermarché

## VENTE DE BOEUF ÉCONOMISEZ \$ 1.00 JUSQU'À 1 lb

*promenade des fruits et légumes*  
**ORANGES TEMPLE**  
 DE LA FLORIDE  
 GROSSEUR 80

1<sup>19</sup>  
 douz

ECONOMISEZ 70¢  
 lb. douz

NOTRE DÉLICIEUSE  
**TARTE AUX POMMES**  
 CUITE SUR LES LIEUX MÊMES  
 DE NOTRE BOULANGERIE

1<sup>09</sup>  
 24 oz ch

ECONOMISEZ 70¢

**YOGOURTS LIGHT 'N LIVELY**  
 SAVEURS VARIÉES  
 SEALTEST  
 cont 175 g

2<sup>99</sup>  
 cont 175 g

ECONOMISEZ 16¢

NOUVEAU PRODUIT  
**JUS D'ORANGES**  
 SURGELE  
 SUNSQUEEZE  
 format 12.5 oz

4<sup>99</sup>

**CHAMPIGNONS FRAIS**  
 PRODUIT DU CANADA

**POMMES JAUNES DÉLICIEUSES**  
 DE C.B.  
 CANADA EXTRA DE FANTAISIE  
 GROSSEUR 125

1<sup>68</sup> lb

3<sup>99</sup> lb

**ÉPINARDS FRAIS**  
 DES E.U.  
 CANADA NO 1

6<sup>99</sup> sac cello 10 oz

**CAROTTES DU QUEBEC**  
 CATEGORIE CANADA NO 1

7<sup>89</sup> sac cello 5 lb

**RÔTI EXTÉRIEUR DE GROUPE**  
 BOEUF CANADA CATEGORIE "A"

2<sup>18</sup> lb

ECONOMISEZ 110¢

*la poissonnerie*

**ÉPERLANS FRAIS**  
 DE MER, COMPLET

9<sup>99</sup> lb

**SAUMON ROSE**  
 CONGÈLE, DU PACIFIQUE  
 EN MORCEAUX

2<sup>39</sup> lb

**FILET DE MORUE FRAIS**

1<sup>89</sup> lb

**FILET DE TURBOT**  
 CONGÈLE INDIVIDUELLEMENT

1<sup>89</sup> lb

*Boutique fleurs et plantes*

**JACINTHES**  
 POT DE 6"  
 5 FLEURS PAR POT

3<sup>99</sup> ch

spécial

*spéciaux de viandes*

**BIFTECK SANDWICH OU ATTENDRI**  
 BOEUF CANADA CATEGORIE "A"

3<sup>18</sup> lb

**BIFTECK DE HAUT DE SURLONGE**  
 DESOSSE  
 BOEUF CANADA CATEGORIE "A"

4<sup>78</sup> lb

**BIFTECK INTÉRIEUR DE RONDE**  
 BOEUF CANADA CATEGORIE "A"

2<sup>78</sup> lb

**RÔTI OEIL DE RONDE**  
 COUPE FRANÇAISE  
 BOEUF CANADA CATEGORIE "A"

3<sup>48</sup> lb

**SAUCISSES FUMÉES**  
 HYGRADE

1<sup>39</sup> paq. 1 lb

**JAMBON MIGNON**  
 HYGRADE

2<sup>29</sup> lb

**BOEUF FUMÉ**  
 COORSH

2<sup>29</sup> 4 paq x 2 oz

**SAUCISSES PORC ET BOEUF**  
 LA BELLE FERMIERE

1<sup>79</sup> 500 g

**JAMBON CUIT**  
 TRANCHE HYGRADE

1<sup>49</sup> 175 g

*la charcuterie*

Tranché selon vos besoins

**OEIL DE RONDE FUMÉE**  
 COORSH

4<sup>29</sup> lb

**JAMBON CUIT**  
 EXTRA MAIGRE  
 HYPERMARCHÉ

2<sup>38</sup> lb

**SAUCISSON DE BOLOGNE**  
 SWIFT

1<sup>09</sup> lb

**SAUCISSON DE FOIE**  
 NOUVEAU PRODUIT  
 AUX FINES HERBES  
 MAPLE LEAF

1<sup>39</sup> lb

**BIFTECK DE RONDE**  
 DESOSSE, TRANCHE COMPLETE  
 BOEUF CANADA CATEGORIE "A"

2<sup>28</sup> lb

ECONOMISEZ 100¢

**BIFTECK DE SURLONGE OU RÔTI OU BIFTECK DE POINTE DE SURLONGE**  
 BOEUF CANADA CATEGORIE "A"

2<sup>78</sup> lb

ECONOMISEZ 100¢

**TOMATES**  
 CANADA DE CHOIX  
 AYLMEYER

5<sup>99</sup> boîte 28 oz

ECONOMISEZ 13¢

**COCKTAIL AUX FRUITS**  
 CATEGORIE DE FANTAISIE  
 DEL MONTE

9<sup>97</sup> boîte 28 oz

ECONOMISEZ 18¢

**BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU**  
 BOEUF CANADA CATEGORIE "A"

3<sup>28</sup> lb

ECONOMISEZ 90¢

**BOEUF HACHÉ MAIGRE**

2<sup>38</sup> lb

ECONOMISEZ 20¢

**JUS DE POMMES**  
 VITAMINES,  
 PUR NON SUCRE  
 CANADA DE CHOIX  
 ROUGEMONT

8<sup>79</sup> boîte 48 oz

ECONOMISEZ 18¢

**LÉGUMES ASSORTIS SURGÈLES**  
 DANS SAUCE AU BEURRE. POIS  
 SUCRÉS, MAÏS EN GRAINS,  
 MACÉDOINE OU ÉPINARD  
 GÉANT VERT  
 format 10 oz

6<sup>99</sup>

ECONOMISEZ 23¢

*la fromagerie*

Coupé selon vos besoins

**JARLSBERG**  
 IMPORTÉ DE NORVEGE

3<sup>19</sup> lb

**EDAM**  
 IMPORTÉ D'AUTRICHE

1<sup>99</sup> lb

**FROMAGE RONDELLE**  
 AUX HERBES

1<sup>49</sup> paq. 4 oz

**MOUCHOIRS DE PAPIER**  
 SCOTTIES  
 2 ÉPAISSEURS  
 boîte de 200

5<sup>99</sup>

ECONOMISEZ 21¢

**CÉRÉALES CORN FLAKES**  
 de KELLOGG'S

9<sup>99</sup> boîte 675 g

ECONOMISEZ 27¢

**SOUPE AUX LÉGUMES**  
 AYLMEYER

4<sup>100</sup> pour

ECONOMISEZ 16¢

**ESSUIE-TOUT DE PAPIER**  
 SCOTTOWELS

1<sup>09</sup> paquet de 2 roul

ECONOMISEZ 36¢

*Beauté et Santé*

**SHAMPOOING POUR BÉBÉS**  
 JOHNSON'S

1<sup>59</sup> bout 225 ml

**HUILE POUR BÉBÉS**  
 JOHNSON'S

2<sup>19</sup> bout. 250 ml

**POUDRE POUR BÉBÉS**  
 JOHNSON'S

1<sup>99</sup> format 397 g

*Joyeuse St-Valentin*

**VIOLETTES AFRICAINES**  
 POT DE 3-1/2"

1<sup>49</sup> spécial

GRAND CHOIX DE FLEURS ET DE PLANTES DISPONIBLES POUR LA ST-VALENTIN

**MARGARINE MOLLE**  
 100% HUILE DE SOYA  
 THIBAUT

1<sup>59</sup> bol 2 lb

**THÉ EN SACHETS**  
 ORANGE PEKOE  
 SALADA

1<sup>69</sup> boîte de 60

**POUDRES POUR GELÉES**  
 SHIRRIFF

4<sup>100</sup> boîtes 3 oz

**COCA-COLA**  
 BOUTEILLE CONSIGNÉES  
 bout. 750 ml

6<sup>239</sup> pour 40¢ ch

**BISCUITS TI-COQ**  
 LIDO

1<sup>19</sup> paq. 300 g

**MAYONNAISE**  
 KRAFT

9<sup>99</sup> pot 500 ml

**CHAMPIGNONS ENTIERS**  
 CATEGORIE DE CHOIX  
 RIVIERA

7<sup>99</sup> boîte 10 oz

**DÉTERTANT LIQUIDE**  
 MIR

1<sup>49</sup> 2 paq. x 750 ml

**DÉTERTIF EN POUDRE**  
 SUNLIGHT

2<sup>99</sup> boîte 2.4 kg

**PETITS CORNICHONS**  
 AL'ANETH  
 CORONATION

1<sup>09</sup> pot 24 oz

*la boulangerie*

**FRAIS DU FOUR**  
 Tous nos produits sont préparés et cuits sur les lieux mêmes et faits d'huile végétale à 100%.

**CROISSANTS AU BEURRE**

6<sup>99</sup> pour

**GÂTEAUX ÉTAGÉS DE LA ST-VALENTIN**  
 AU CHOCOLAT OU BLANC

2<sup>49</sup> 7" CUIITS SUR LES LIEUX MÊMES ch

**BOÎTE DE CHOCOLAT VESTA**  
 DE LOWNEY'S

3<sup>79</sup> boîte 600 g

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
 SANKA

5<sup>99</sup> pot 8 oz

**CRÈME GLACÉE**  
 SAVEUR VARIÉE  
 QUEBON

1<sup>89</sup> cont. plastique 2L

**PETITS PAINS**  
 100% DE BLE ENTIER

12<sup>69</sup> pour

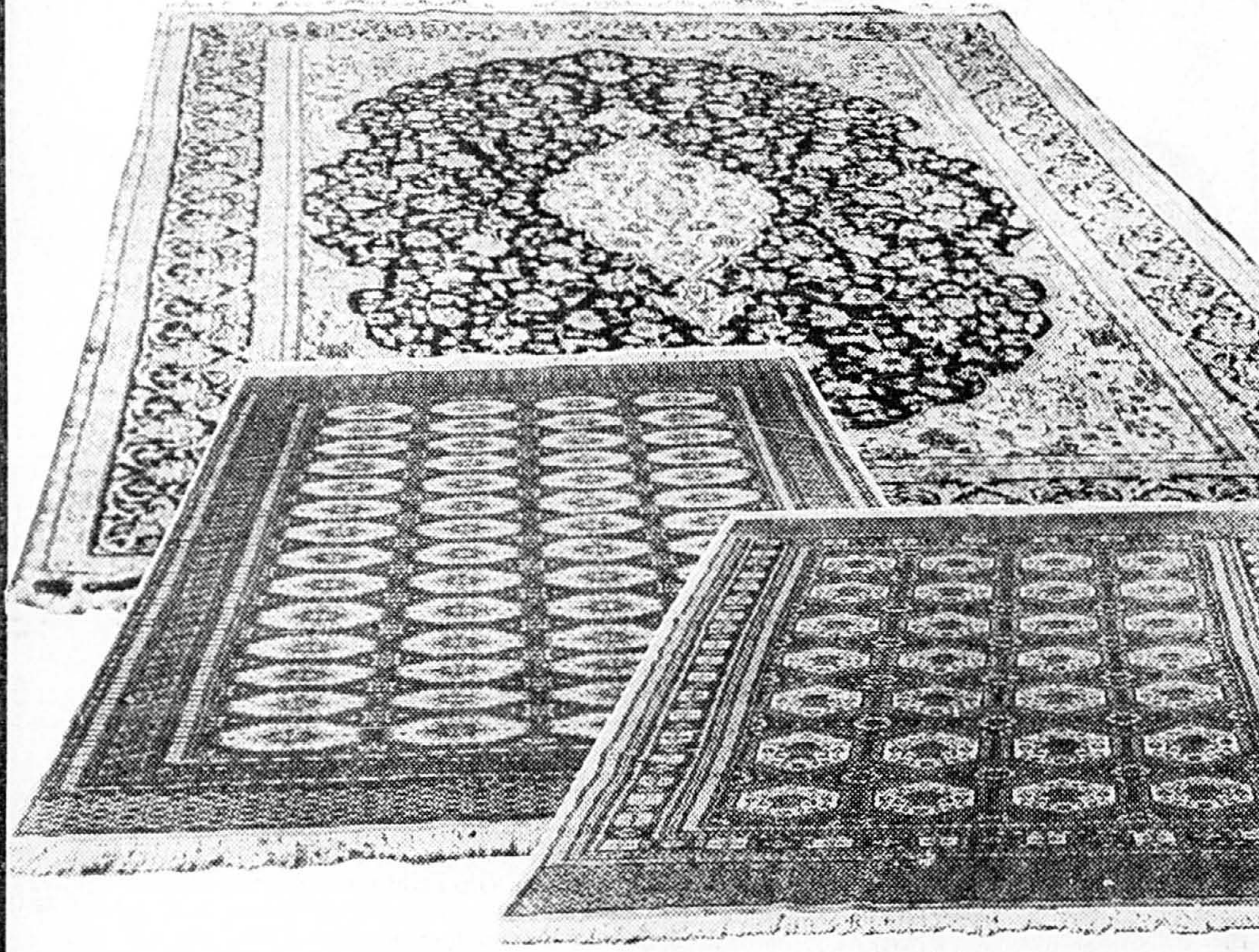
**BRIOCHES AUX FRAISES**  
 POUR LE CAFE

1<sup>59</sup> ch

# VENTE SEMI-ANNUELLE FRASER TAPIS D'ORIENT

à exemplaire unique entièrement noués à la main

## 20% à 30% DE RABAIS



**Vous connaissez sûrement déjà les Galeries de Meubles Fraser. Mais saviez-vous qu'on y trouve également une collection exceptionnelle d'authentiques tapis d'Orient?**

Oui, un véritable trésor... des tapis à exemplaire unique tous faits à la main, de laines naturelles durables, selon la coutume, provenant de régions réputées depuis des siècles pour la compétence de leurs artisans. De superbes tapis qui plairont même aux collectionneurs, et tous les modèles classiques. Tous sont riches de tradition et ajouteront chaleur, vie et beauté à votre vivre, salle à manger, chambre ou boudoir. De toutes les grandeurs, pour tous les budgets: surtout pendant notre vente semi-annuelle! Depuis plus de 95 ans, la maison Fraser est hautement réputée dans le domaine

de la vente de tapis d'Orient. Vous pouvez compter sur l'autorité et la compétence de nos spécialistes — la qualité de chacun de ces tapis a été soigneusement vérifiée avant de vous l'offrir — et votre placement est bien protégé parce que vous savez exactement ce que vous achetez. D'année en année, il devient de plus en plus difficile de s'approvisionner de ces tapis précieux: alors, venez chez Fraser choisir le vôtre dès aujourd'hui! Vous vous en ferez une fierté durant de nombreuses années...

### LISTE PARTIELLE

KERMAN:	Ord.	SOLDE	BOKHARA:	Ord.	SOLDE
8'11" x 4'10"	Or	\$1,500	12'8" x 9'5"	Ivoire	5,400
7'11" x 4"	Crème	995	12'5" x 9'6"	Rose/rouge	5,400
<b>KASHAN:</b>			11'7" x 8'2"	Cuivre	4,700
9'11" x 6'11"	Ivoire	4,800	10'2" x 8'2"	Rouge	3,800
<b>YUGO TABRIZ:</b>			9'4" x 8'3"	Bleu/gris	3,500
11'6" x 8'6"	Beige	3,500	11'11" x 9'3"	Rouge	3,600
<b>ROUMANIE:</b>			10'3" x 8'5"	Rouille	3,500
13'3" x 9'8"	Crème/or	4,900	10' x 7'3"	Ivoire	3,300
13' x 10"	Or	4,800	10' x 8"	Rouge	2,950
12'9" x 8'7"	Rouge	3,995	9'2" x 7'2"	Rouge	2,995
10'8" x 7'3"	Vert	2,900	8'11" x 7'2"	Ivoire	2,900
11'9" x 9'3"	Ivoire	4,100	9'3" x 6'5"	Tan	2,700
11'5" x 9'11"	Vert pâle	3,800	9'1" x 6'11"	Or	2,500
10' x 6'8"	Rouge	2,400	11'9" x 3'2"	Passage Rouge	1,349
9'9" x 6'6"	Or	2,300	14'6" x 2'7"	Passage Crème/brun	1,600
8'9" x 5'8"	Rouge	1,850	10'10" x 3'	Passage Brun foncé	1,325
<b>BULGARIE:</b>			14'9" x 3'2"	Passage Rouille	2,250
12'4" x 8'11"	Vert	4,500	6'3" x 4'2"	Rouge	839
11'4" x 9'	Crème/rouille	4,150	6'2" x 4'1"	Vert	1,125
11'6" x 9'	Bleu pâle	4,200	6'4" x 4'3"	Rouge	889
10'2" x 8'	Crème/vert	3,300	5'10" x 4'2"	Rouille	889
11'3" x 9'	Crème/rouille	4,200	5'5" x 4'2"	Pourpre	998
10'2" x 7'11"	Vert pâle	3,300	5'6" x 4'	Beige/rouille	729
11'5" x 9'2"	Vert pâle	4,300	4'10" x 4'	Rouille	720
<b>ANTOLABAD: «INDE»</b>			5'2" x 4'	Rouge	595
8'5" x 2'4"	Passage Rouille	675	5'9" x 4'2"	Beige	749
9' x 2'3"	Passage Crème	675	6'3" x 4'4"	Beige	1,250
<b>SINNEH: «INDE»</b>			5'11" x 4'8"	Crème	1,250
11'4" x 2'10"	Passage Rouge	750	6'1" x 4'11"	Vert pâle	1,200
<b>KUMARI: «INDE»</b>			6'2" x 4'2"	Rouge	990
10' x 8'	Crème	\$4,400	5'11" x 4'2"	Cuivre	1,049
6' x 4'	Crème	1,350	6' x 2'7"	Passage Bigarre, prière	750
6' x 4'	Bleu	1,350	6'2" x 2'2"	Passage Bigarre, prière	669
<b>JAIPUR: «INDE»</b>			6' x 1'11"	Passage Bigarre, prière	449
9'6" x 8'4"	Rouille	3,700	4'6" x 3'	Rouille	619
6'4" x 4'2"	Rouille	1,075	5'7" x 3'2"	Rouille	829
<b>INDO-HERIZ:</b>			5' x 3'3"	Bleu/gris	749
11'11" x 9'11"	Ivoire	2,700	5' x 3'1"	Ivoire	679
10' x 8'	Rouge	2,000	5' x 3'	Rouge	669
<b>ÔMSKI: «RUSSIE»</b>			5' x 3'	Rouge	595
7'3" x 5'7"	Rouille	1,275	5'2" x 2'11"	Rouge feu	679
8'6" x 5'		1,000	4'3" x 2'7"	Ivoire	379
<b>HICLU:</b>			4'6" x 2'6"	Bleu	459
9'5" x 6'3"	Or	2,200	4' x 2'7"	Rouille	459
8'5" x 5'3"	Rouge	1,700	4'2" x 2'10"	Sandale	579
8' x 5'4"	Bleu	1,650	4' x 2'7"	Bigarre nuancé	495
3' x 2'6"	Beige	369	3'11" x 2'6"	Rouge, prière	339
3' x 2'11"		429	3'10" x 2'5"	Vert pâle	419
<b>KASHMIRI:</b>			3'8" x 2'6"	Bleu foncé	419
6'3" x 4'	Rouge	1,129	3'8" x 2'2"	Bigarre nuancé	389
5'5" x 4'2"	Pourpre	998	3'6" x 2'3"	Rouille pâle	369
			3'3" x 2'1"	Ivoire	329

# Fraser Bros.

4950, RUE DE LA SAVANE  
TÉLÉPHONE: 342-0050

Du lundi au mercredi: 9h30 à 18h  
Jeudi et vendredi jusqu'à 21h — Samedi jusqu'à 17h

CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT

Renseignez-vous sur:  
\* notre plan d'échange exclusif  
\* nos conditions budgétaires  
\* notre service de décoration intérieure  
\* nos tapis orientaux et moquettes  
\* nos services avant et après vente

# Le CIO unanime à soutenir Moscou

LAKE PLACID (AFP, UPI, Reuter, AP) — Rejetant les demandes américaines d'une annulation, d'un ajournement ou d'un transfert des Jeux de Moscou, le Comité international olympique a maintenu hier soir l'organisation des Jeux de 1980 en URSS et lance un appel aux grandes puissances pour qu'elles tentent de résoudre le différend qui met en danger l'existence du mouvement olympique.

Dans une résolution d'une cinquantaine de lignes adoptée à l'unanimité, y compris par les deux membres américains, le CIO rappelle son attachement à sa doctrine. Il reconnaît toutefois que «des circonstances» ont créé de nombreuses difficultés aux comités nationaux olympiques, dont celui des Etats-Unis.

Le communiqué continue ainsi: «le Comité international olympique ne peut pas résoudre les problèmes politiques du monde, mais en appelle aux gouvernements de tous les pays et en particulier à ceux des grandes puissances afin qu'ils se rencontrent pour résoudre leurs différends».

«Tous les membres du CIO et moi-même en ma qualité de président ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour que les Jeux de la 13e Olympiade puissent avoir lieu dans une bonne ambiance», conclut Lord Killanin.

La réaction américaine au communiqué du CIO ne s'est pas

fait attendre. Washington s'est à nouveau déclaré fermement opposé à l'organisation des Jeux d'été à Moscou.

«Dans les circonstances actuelles, déclare le communiqué de la Maison-Blanche publié à la suite de celui du CIO, ni le président, ni le Congrès, ni le peuple américain ne peuvent être favorables à l'envoi d'une équipe américaine à Moscou».

Dans l'immédiat, les Etats-Unis entendent poursuivre leurs consultations pour déterminer s'il est possible d'organiser des jeux parallèles pour les pays qui n'iront pas à Moscou.

A Lake Placid, la quasi-unanimité des membres du CIO s'est déclarée satisfaite de la teneur de la résolution de l'organisme.

«Pour ma part, je trouve le communiqué très ferme et très clair», a déclaré Juan-Antonio Samaranch, ambassadeur d'Espagne à Moscou. «J'aurais préféré une version plus concise en trois paragraphes, a ajouté Maurice Herzog, le délégué français au sein du CIO, mais celui-ci estime que l'unanimité au sein du comité est un des grands points positifs de cette session. Selon lui toutefois, cette résolution ne règle pas les problèmes politiques pour autant».

Tout en espérant que la majorité des 142 comités olympiques nationaux répondra favorablement à l'invitation des organisateurs des Jeux de Moscou avant le 24

mai, Lord Killanin a rappelé que la participation des pays membres du mouvement olympique n'avait absolument rien d'obligatoire. «Mais si, par ordre de son gouvernement, un comité olympique refusait de participer aux Jeux, a-t-il dit, il encourrait assurément des sanctions».

Le CIO estime également qu'il est urgent que le Comité d'organisation à Moscou et le Comité national olympique d'URSS informent les plus hautes autorités de leur gouvernement des circonstances qui ont créé des difficultés pour de si nombreux Comités olympiques nationaux.

Par ailleurs, la direction du CIO, Monique Berlioux, a fait savoir que les pays qui n'enverront pas d'athlètes à Moscou ne pourront accrédiéter de journalistes de la presse écrite pour couvrir les Jeux.

Les représentants des médias écrits sont en effet accrédités par l'entremise de leur Comité olympique national et si un Comité national n'envoie pas d'athlètes aux Jeux, il ne peut y déléguer des journalistes.

Les représentants des médias électroniques ne sont pas concernés par cette mesure, car les réseaux télévisés ont des contrats avec le Comité organisateur des Jeux. Les Etats-Unis ont reçu la permission d'envoyer environ 200 journalistes de la presse écrite à Moscou.

# 4 FRÈRES

**EAU DE JAVEL**  
La Parisienne  
128 oz  
**78¢**

**FROMAGE CANADIEN**  
Kraft  
Tranches individuelles, minces  
**\$1.68**  
pqt 1 lb

FROMAGE KRAFT ou Brick Coca-Cola Format familial MARGARINE Parkay Kraft MAÏS EN CRÈME IDÉAL Fantaisie	Mozarella Bloc de 16 oz 6 x 750 ml plus dépôt	\$2.29	MIEL LIQUIDE DOYON JUS D'ORANGE ou de PAMPLEMOUSSE PUR FBI	16 oz 64 oz	\$1.37 \$1.19	FARINE FIVE ROSES POUDINGS ASSORTIS LAURA SECORD	2,5 kg 4 x 5 oz	\$1.48 \$1.09	PURIFICATEUR D'AIR FLORIANT SAVON PALMOLIVE	175 g 3 pains	78¢ 98¢
POISSON MORUE BISCUI TS PIRATES	Christie 450 g	\$1.37	FLOCONS DE MAÏS KELLOG NOURRITURE POUR CHAT PAMPER BISCUITS FUDGE-O-OU	675 g 6 1/2 oz	\$1.13 29¢	POIS DEL MONTE de fantaisie BISCUIT PEAK FREANS Assortiment familial, digestif ou «Chipping»	14 oz 400 g	2/87¢ \$1.19	DÉTERSIF CASCADE en poudre pour lave-vaisselle DÉTERSIF À VAISSELLE Ivory liquide	50 oz 32 oz	\$2.57 \$1.57
TABLETTES Quaker, Harvest Crunch	200 g	\$1.14	CONFITURE PURE, FRAISE OU FRAMBOISE LAURA SECORD	24 oz	\$1.97	ESSUIE-TOUT DE PAPIER VIVA	2 rouleaux	\$1.08	SOC DE PORC FRAIS Déossé, roulé	1 lb	\$1.19

**BIFTECK  
D'ÉPAULE DE  
VEAU DE LAIT**  
**\$1.99**  
lb

**ROGNONS  
FRAIS  
DE JEUNE  
BOEUF**  
**49¢**  
lb

**BOEUF HACHÉ  
ORDINAIRE  
de marque rouge A**  
**\$1.49**  
lb

**BIFTECK  
DE SURLONGE**  
Marque  
rouge A  
**\$2.99**  
lb

**CHARCUTERIE  
EUROPÉENNE**

FROMAGE  
Edam  
**\$1.59**  
lb

VIANDE  
FUMÉE  
Mello  
**\$2.79**  
lb

FROMAGE  
FERMIER  
Schneider  
**\$1.89**  
lb

**POMMES  
JAUNES  
DÉLICIEUSES**  
C.-B. gr. no 88-100

**3 lb / 99¢**

RADIS  
de Floride  
Cello 6 oz  
**2/25¢**

OIGNONS A  
BOUILLIR  
(Québec)  
10 lb  
**89¢**

POMMES  
McIntosh  
(Québec)  
3 lb  
**99¢**

PISSENLIT  
du Texas  
**49¢**  
ch.

CAROTTES  
du Québec  
Cello 5 lb  
**59¢**

**PRODUITS  
SURGELÉS**

BÂTONNETS  
D'AIGLEFIN  
Blue Water  
14 oz  
**\$2.39**

FÈVES DE  
LIMA  
Arctic Garden  
12 oz  
**75¢**

FRITES  
ONDULÉES  
McCain 2 lb  
**88¢**

## SERVICE PERSONNALISÉ

790, boul. DÉCARIE 3701, ST-LAURENT 1495, VAN HORNE 525, JEAN-TALON  
ST-LAURENT 744-0123 844-4216 271-1144 OUEST 276-1377  
PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 19 FÉVRIER, PRIX DES FRUITS ET LÉGUMES EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 FÉVRIER.  
LIVRAISON GRATUITE DANS LE QUARTIER - NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

**Les grandes manoeuvres militaires**

**L'opération avait été reportée et non annulée**

par Michel GIRARD

Nouveau rebondissement dans l'histoire des grandes manoeuvres militaires du printemps 80 que le gouvernement Clark a fait avorter en novembre dernier à cause de leur coïncidence avec le référendum québécois.

Contrairement à ce qu'ont déclaré l'ancien premier ministre Pierre Elliott Trudeau et l'ex-ministre libéral de la Défense, M. Barney Danson, les grandes manoeuvres militaires n'auraient pas été contremandées, à l'automne 78. La seule décision qui aurait été prise à ce moment-là par le gouvernement Trudeau était de reporter à plus tard les grandes manoeuvres prévues originellement pour l'été 79, en raison de restrictions budgétaires. Et avec le consentement du ministère de la Défense, les Forces armées canadiennes ont alors décidé vers la même période (automne 78) de poursuivre ce projet afin de le réaliser au printemps 80.

Telle est la position des Forces armées canadiennes que leur porte-parole, le major R. O'Donnel, a rendue publique hier en rapport avec la tenue de cet important exercice militaire qui nécessitait le déplacement d'environ 10.000 soldats et des centaines de camions et de véhicules de l'armée de tous genres sur les routes du Québec, en vue d'atteindre la base de Gagetown, au Nouveau-Brunswick.

Les Forces armées canadiennes ont tenu à faire cette mise au point à la suite d'informations qui laissaient entendre hier que le lieutenant-général J. J. Paradis, le responsable de ce projet, avait fait fi des ordres du gouvernement Trudeau pour continuer la poursuite du projet de ces manoeuvres d'envergure.

Convaincus de n'avoir jamais reçu du ministre de la Défense des directives annulant pour une période indéfinie le plus important exercice militaire de l'histoire du Canada, les officiers qui ont suivi ce projet depuis le début, n'étaient pas d'accord pour faire porter «l'odieux» de l'histoire par le lieutenant-général Paradis. C'est pourquoi on s'est entendu avec le général Paradis pour faire une déclaration officielle basée cette fois-ci sur les véritables faits, selon eux.

«Nous sommes formels là-dessus: jamais le ministre de la Défense du temps ou un de ses porte-parole n'a contremandé cet exercice. On nous a dit de le retarder à l'année suivante à cause de restrictions budgétaires. C'est ce qu'on a fait en le préparant pour le printemps 80 avec le consentement du gouvernement», d'expliquer le major O'Donnel.

**Les commissions scolaires en cour pour contester la réforme fiscale**

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a entrepris des procédures judiciaires pour contester la constitutionnalité de la Loi 57 sur la fiscalité municipale.

Cette législation a pour effet de transférer le champ des impôts fonciers scolaires normalisés aux municipalités, et de limiter le pouvoir de taxation des commissions scolaires en leur imposant un référendum comme mode de contrôle.

Ainsi, hier matin, la FCSCQ a enregistré en Cour supérieure une action visant à faire déclarer inconstitutionnelles certaines dispositions de la Loi 57, sanctionnée le 21 décembre dernier.

En attendant qu'une décision soit rendue à ce sujet, les dirigeants de la Fédération ont demandé l'émission d'une injonction interlocutoire, requête qui doit être débattue le 26 février.

**Souscription pour le Oui**

**Michel Bélanger s'entretiendra avec Chartrand**

La Fondation des Québécois pour le OUI refuse toute contribution financière de compagnies, mais le Comité Pro-Québec, fondé par Reggie Chartrand, n'a pas de tels scrupules et aujourd'hui, il rencontre Michel Bélanger, le président de la Banque nationale du Canada pour lui demander une souscription de \$75.000.

Le Comité pro-Québec, fondé il y a trois jours, s'est adressé à la Banque nationale hier, formulant sa demande au téléphone.

«M. Bélanger n'accorde pas \$75.000 de souscription au téléphone», a déclaré un porte-parole de la Banque nationale.

Cette institution, issue de la fusion de la Banque provinciale et de la Banque canadienne nationale, avait été critiquées lors de sa dernière assemblée annuelle, la BCN et la Banque provinciale ayant contribué respectivement \$50.000 et \$25.000 à la Fondation Pro-Canada, qui fait campagne pour le NON au référendum.

M. Chartrand a déclaré au cours d'une entrevue qu'il ne se fait aucune illusion.

**ELLES VOUS RAPPORTEMENT AU CENTUPLE!**

LES PETITES ANNONCES

**la presse**

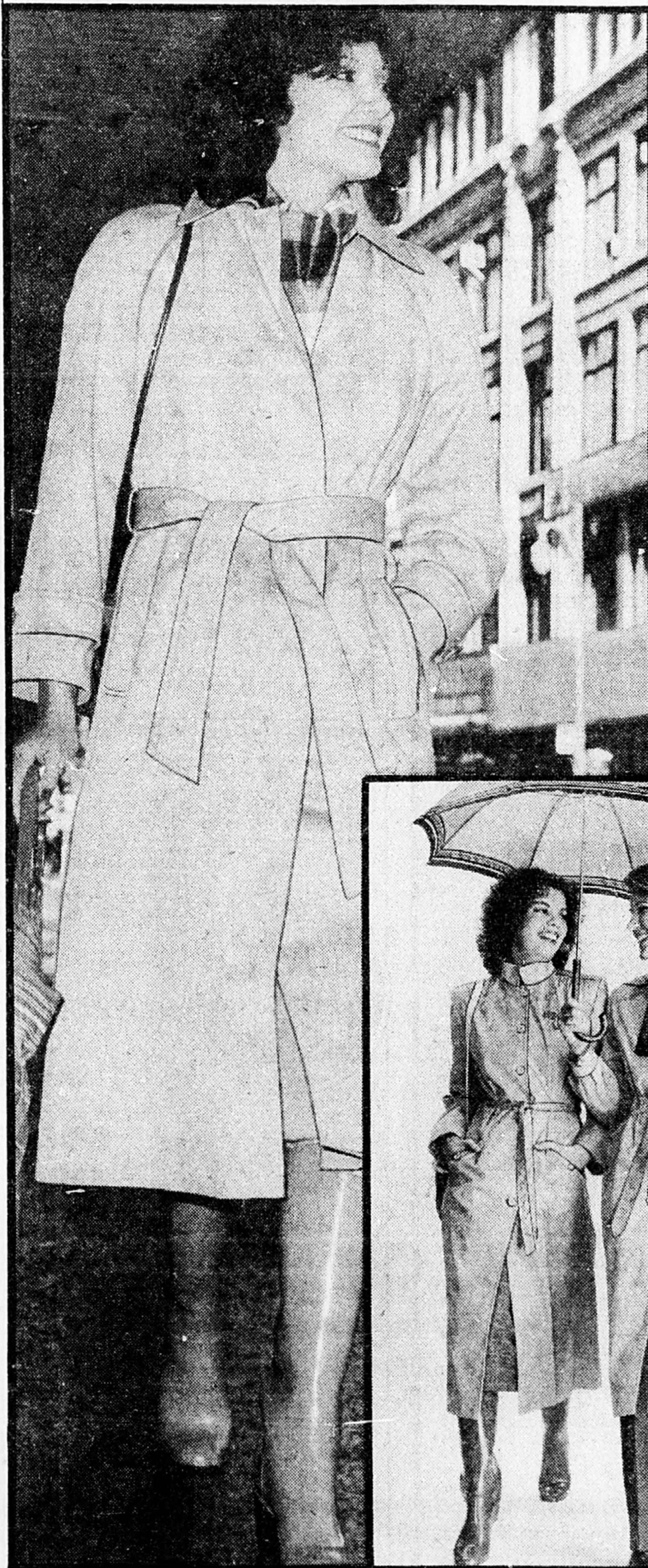
**285-7111**



**1/3 de rabais!**

**Imperméables pour dames**

**Pressez-vous dès maintenant pour la vente présaison!** (Jeudi, vendredi et samedi seulement)



Durant trois jours seulement, la Baie vous propose une offre exceptionnelle: 1/3 de rabais sur les imperméables pour dames! Faites vite et rendez-vous au magasin la Baie le plus près de chez vous pour y voir notre grand choix! Couvrez-vous d'une des plus belles tenues mode de la saison... et jouissez à la fois de ce rabais de présaison!

**Imperméables pour jeunes filles**

L'allure mode de la saison dans un vaste choix de modèles en popeline 65% polyester/35% coton. Vous en verrez certains avec des appliques contrastantes, des garnitures en velours côtelé; certains modèles sont froncés à la taille, d'autres avec ceinture ou encore avec capuchon. Choix de couleurs dont chameau, havane, beige, canneberge, gris, rouge vin ou bleu. Tailles 5 à 13. (Boutique Jeunesse, rayon 158).

La Baie, ord. 60.00 à 80.00

**39<sup>89</sup> à 53<sup>29</sup> ch.**

**Imperméables pour dames**

Notre entière collection offerte à de super bas prix de présaison! Le choix inclut tous les nouveaux modèles dont les imperméables en nylon Qiana\* et les styles genre suède. Notre vaste sélection de couleurs mode vous ravira! Tailles 8 à 18. (Manteaux pour dames, rayon 101).

La Baie, ord. 55.00 à 135.00

**36<sup>30</sup> à 89<sup>10</sup> ch.**

\*marque déposée.

Achats en magasin seulement. Boutique Jeunesse, rayon 158, et manteaux pour dames, rayon 101, au deuxième, centre-ville et dans toutes les succursales.

**ELLES VOUS RAPPORTEMENT AU CENTUPLE!**

LES PETITES ANNONCES

**la presse**

**285-7111**

**Emballage-cadeau de la St-Valentin**  
du 4 au 14 février

Nous emballerons votre cadeau de la St-Valentin, qu'importe sa grosseur, dans notre magnifique papier de la St-Valentin blanc et rouge, rehaussé d'un ruban rouge, pour seulement **1.49** le paquet (Légers frais supplémentaires pour choux)

Septième étage, centre-ville et dans toutes les succursales.

**La Baie vous remboursera la différence si vous trouvez un de nos articles à meilleur marché ailleurs.**

<b>CENTRE-VILLE</b> 281-4422	<b>BOULEVARD</b> 728-4571	<b>DORVAL</b> 631-6741	<b>ROCKLAND</b> 739-5521	<b>CENTRE LAVAL</b> 688-9970	<b>PLACE VERSAILLES</b> 354-8470	<b>PLACE VERTU</b> 332-4550	<b>ST-BRUNO</b> 653-4455	<b>CHICOUTIMI</b> 545-3160
---------------------------------	------------------------------	---------------------------	-----------------------------	---------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

CENTRE-VILLE: du lundi au mercredi, de 10h à 18h les jeudis et vendredis, de 10h à 21h le samedi, de 9h à 17h

SUCCURSALES: du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h le samedi, de 9h à 17h

CHICOUTIMI: du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30 les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h le samedi, de 9h à 17h



# SOLDE DE HAUT-

# EN BAS!

## Prix et articles d'en haut dégringolent au Baymart du centre-ville!

Grande bousculade dans les ascenseurs, escaliers, échelles, tout ce qui monte et descend à la Baie! C'est le solde de haut en bas: vêtements pour dames, hommes et enfants, ainsi qu'une foule d'accessoires, quittent les rayons d'en haut et prennent le chemin du Baymart pour atterrir à prix réduits! Vous trouverez aussi toute une sélection de meubles et d'appareils électroménagers à bas prix incroyables! Une véritable pluie d'aubaines! Alors, ne manquez pas de descendre en ville jusqu'au niveau du métro de la Baie! Les articles tombent de haut et les prix sont au plus bas! Tous les articles sont vendus dans notre toute nouvelle section au niveau du métro, située à l'avant du magasin.



**Achats en magasin seulement.  
Niveau du métro,  
centre-ville seulement.**



"Où les aubaines sont quotidiennes"

# Baymart

## Magasin

## "Petit budget"

**Les meilleurs prix en ville:** La Baie vous remboursera la différence si vous trouvez un de nos articles à meilleur marché ailleurs.

**CENTRE-VILLE**  
281-4422

**BOULEVARD**  
728-4571

**DORVAL**  
631-6741

**ROCKLAND**  
739-5521

**CENTRE LAVAL**  
688-8970

**PLACE VERSAILLES**  
354-8470

**PLACE VERTU**  
332-4550

**ST-BRUNO**  
653-4455

**CHICOUTIMI**  
545-3160

CENTRE-VILLE: du lundi au mercredi, de 10h à 18h  
les jeudis et vendredis, de 10h à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

SUCCURSALES: du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h  
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h  
le samedi, de 9h à 17h

CHICOUTIMI: du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30  
les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h  
le samedi, de 9h à 17h